

LA PUISSANCE DE TRANSFORMATION



[Frère Branham et l'assemblée fredonnent *Crois seulement.*—N.D.É.]

² Il serait difficile pour quiconque de s'exprimer dans un—dans un moment comme celui-ci, pour dire combien j'apprécie ce privilège d'être ici ce matin et—et parmi vous, pour apporter la Parole de Dieu, que je suis sûr que vous connaissez bien. Et—et je désire remercier Frère Léo et Frère Gene, et vous tous, pour cette grande occasion.

³ Comme j'écoutais le—le premier chant, jusqu'au dernier, il y a quelque chose au sujet de cette façon de chanter, c'est une adoration qu'on ne trouve simplement plus. Et c'est toujours un grand privilège pour moi, quand je viens ici, — environ une ou deux fois par année, — d'être rempli des bienfaits de ces chants.

⁴ Et ce matin je pensais, quand Frère Léo a annoncé le chant *Ils viennent de l'est et de l'ouest*, à ma femme qui a chanté ça lorsque je suis parti pour . . . que je les ai laissés, elle et—et Billy et Rébecca, pour commencer ce grand réveil, ou plutôt comme le fer de lance de celui-ci, alors qu'il a balayé les nations. Et puis je pensais, alors que je regardais ce groupe de jolies dames qui reflétaient la propreté. Je me souviens qu'alors Méda en faisait partie, elle était une petite fille aux cheveux noirs. Maintenant, elle est comme moi, nous devenons vieux et grisonnants, et notre temps s'écoule. Pourtant, nous avons cette grande Espérance que nous serons de nouveau réunis en Lui, là où il n'y aura plus de temps, ni de vieillesse, ni rien qui nous nuise ou nous dérange.

⁵ Je ne crois pas que je connaisse un seul endroit que j'ai vu dans ma vie —particulièrement avec autant de gens — où il y avait tant de bons Chrétiens avec cet amour. Ne laissez jamais cela s'éteindre parmi vous. Souvenez-vous-en.

⁶ J'avais l'habitude d'avoir un petit . . . un dicton parmi les gens. Mon épouse s'appelait Hope; ma première femme, la mère de Billy. Ils avaient l'habitude de . . . Nous étions trois alors, il y avait Hope, moi et Billy. Ils avaient l'habitude de nous appeler : "L'espérance [en anglais : *Hope*—N.D.T.], la foi et la charité". Et ainsi cela semblait être une foi solidement charpentée, disons, à cette époque-là, que de croire que cette Parole était vraie; et que ce que Dieu avait promis, Il le ferait.

⁷ Et, mais voyez-vous, "La plus grande de ces choses, c'est la charité, l'amour." Comme Frère Léo l'a exprimé ce matin. "L'amour! Là où il y a les langues, cela cessera. Là où il y a des

prophéties, cela prendra fin, mais quand il y a la charité, qui est l'amour, cela demeurera toujours." Voyez?

Agneau mourant, Ta précieuse Parole
Ne perdra point Sa puissance,
Jusqu'au jour où l'Église rachetée de Dieu
Se tiendra à Tes côtés.

Depuis que par la foi j'ai vu ce ruisseau
Que Tes blessures ouvertes alimentent,
L'amour rédempteur a été mon thème,
Et le sera jusqu'à ma mort.

⁸ Je pense que rien n'est plus grand que l'amour. Et l'amour, si nous ne pouvons pas l'exprimer . . . Maintenant, nous pouvons dire que nous avons de l'amour, nous ne faisons que le dire. Mais quand nous pouvons vraiment exprimer ce que nous avons dit que nous possédons, alors nous le démontrons en nous-mêmes.

⁹ Maintenant, nous ne sommes pas des gens parfaits. Nous faisons des erreurs. Nous faisons des choses qui sont mauvaises. Mais, voyez-vous, l'amour couvre tout cela. Nous sommes prêts, quand nous voyons nos erreurs, à revenir et à nous demander pardon les uns aux autres. Oui, ça, ce sont—ce sont des guerriers. Ce sont—ce sont vraiment des hommes et des femmes courageux. Tout homme peut aller au champ de bataille, s'il a assez de courage pour y aller; mais c'est quand il se fait terrasser, qu'il se lève et essaie de nouveau, voyez. Il y a un chant qu'un jeune homme et une jeune femme avaient l'habitude de chanter dans l'église: "Si je tombe ou si j'échoue", voyez, "si je tombe ou si je . . ." Je ne me rappelle plus exactement. "Que je me relève et que j'essaie de nouveau."

Pardonne-moi, Seigneur, et permets que
j'essaie de nouveau, (Voyez? Voyez?)
Si je tombe ou si je pêche, que je me relève et
que j'essaie de nouveau,
Pardonne-moi, Seigneur, et permets que
j'essaie de nouveau.

¹⁰ Et alors que nous sommes cent vingt personnes ici, il est inévitable de—de trouver des choses parfois, l'ennemi va s'infiltrer parmi vous, et dans votre esprit, et—et il commencera *ceci, cela*. Arrêtez-vous quand il le fait. Remémorez-vous, pensez à ce matin, pensez aux moments où vous étiez assis ensemble dans les lieux Célestes en Jésus-Christ.

¹¹ Certains de vous sont plombiers, d'autres menuisiers, et d'autres *ceci, cela, et autre chose*. Vous êtes en contact avec le monde chaque jour, quand vous êtes là, dehors. Mais quand vous voyez ces choses, et que les grandes tentations viennent, souvenez-vous simplement de ces petits endroits sacrés où vous étiez assis ensemble, avec la seule chose qui demeure. Vos emplois se termineront, un de ces jours. Votre santé s'effondrera. Même

votre vie, ici sur terre, déclinera. Mais Cela ne faillira pas. Et s'Il est le centre de toutes choses, alors gardons nos pensées sur le Poteau central, ce qui nous a attirés à ceci.

¹² Oh, ce beau groupe de gens qui reflètent la propreté! Je ne parle pas tant de vos vêtements. Vos vêtements sont propres, bien sûr, et tout, vos visages. Je pense à ces petites dames ici, aucune trace de rouge à lèvres sur une seule d'entre elles, toutes portant les cheveux longs, jeunes et vieilles, d'âge mûr et tout. Oui. Voyez? Eh bien, vous ne vous rendez pas compte du trésor que vous avez ici, voyez, dans cette petite réunion dans une chapelle.

¹³ Je tiens à remercier Frère et Sœur Shantz, aussi, pour ce privilège d'être chez eux. Et c'est ici qu'ils se sont installés, maintenant qu'ils ont vendu leur propriété, je pense, au Canada, et ils sont venus pour séjourner avec nous. Nous n'avons plus de biens terrestres. Nous cherchons une Cité qui est à venir, dont l'Architecte et le Constructeur est Dieu.

¹⁴ Et je remercie Frère Léo et Frère Gene, pour la fidélité qu'ils ont eue face à la vision qui leur a été donnée lors de notre première rencontre. Sans doute qu'il vous l'a racontée bien des fois. C'est étrange, je ne l'avais pas comprise exactement comme ceci. Je savais que quelque chose allait venir. Quand le jeune homme est venu me voir comme... avec un rêve qu'il avait eu d'une pyramide, debout dans cette pyramide. Et il est monté où je me trouvais, et je me trouvais dans une soucoupe, un plateau, ou quelque chose comme une lumière.

Il a dit : "Frère Branham, comment êtes-vous monté là?"

¹⁵ Et j'ai dit : "Frère Léo, c'est Dieu qui doit mettre une personne dans cette position, ici, là-haut." J'ai dit : "Maintenant que tu as vu, retourne vers les gens et dis-leur que tu crois que c'est de Dieu."

¹⁶ J'étais loin de m'en douter à l'époque, — alors quand j'avais une place, je—j'aime ces garçons, et je voulais leur—leur donner une—une fonction où je pourrais être avec eux, et ils ont commencé à faire les bandes, — mais voyez-vous, en ce qui me concerne, ils auraient continué de faire les bandes, pour autant que je sache, mais quelle plus grande chose Dieu a faite pour eux, plutôt que de faire des bandes, voyez. À peu près n'importe qui peut faire une bande, s'il a l'intelligence de mettre un magnétophone en marche, ou s'il peut faire de la vente. Mais il faut la conduite du Saint-Esprit pour guider un petit groupe comme celui-ci, ce matin, et les garder ensemble en harmonie et dans l'unité, et toujours accrochés au Message.

¹⁷ Dieu, puisses-Tu—puisses-Tu accorder à ces gens une longue vie ici, sur terre, le bonheur et la joie, et ensuite "d'entrer dans les joies du Seigneur" au bout du chemin.

¹⁸ Nous sommes maintenant prêts pour une bataille, la Trompette va sonner. Les hymnes ont été chantés, maintenant

vient la Parole. Je pense que, comme je suis ici, vous savez. . . Oui, vous le savez probablement.

¹⁹ Mais d'entendre les commentaires de ces jeunes soldats ici! Et moi qui prends de l'âge, et j'écoute autour de moi — votre foi et votre confiance, ce que vous avez mis pour croire le Message qui—qui m'a été donné par Dieu. Maintenant, si ce n'était pas de vous tous, le Message ne servirait à rien. Voyez, il doit y avoir quelqu'un pour Le croire. Et tant que Cela vient de Dieu, il y aura quelqu'un qui Y croira, vous voyez. Dieu a pourvu d'une voie. Il—Il a établi Sa grande économie comme ça, afin que, quand Il envoie Quelque Chose, il y ait quelque chose là pour recevoir ce Quelque Chose. La Profondeur répond à l'appel de la profondeur. Il—il faut qu'il en soit ainsi.

²⁰ J'aime l'expression que Frère Gene a utilisée dans sa prière ce matin : “Dans Ses augustes pavillons”. Je me sens de cette façon quand je traverse ce pont ici, pour venir là où Dieu est révééré et respecté. Et gardez toujours cela ainsi. Peu importe si l'ennemi. . .

²¹ Maintenant, souvenez-vous, n'oubliez pas ceci; surtout vous, Frère Léo et Frère Gene. Maintenant, vous pensez que Satan va laisser cela continuer comme ça, sans entrave? Oh non. Certainement pas. Il va s'introduire, un de ces jours, comme un tourbillon. Mais quand le—l'ennemi vient comme un fleuve, l'Esprit de Dieu lève un étendard contre lui. Continuez simplement à vous élever en prière devant Dieu. Attachez-vous fermement les uns aux autres. Accrochez-vous à Dieu. Car, si vous vous aimez les uns les autres, cela montre que vous aimez Dieu. “Par ceci tous connaîtront que vous êtes Mes disciples, si vous avez de l'amour les uns pour les autres.”

²² Et je pensais, tout à l'heure : “Quels beaux chants! Quelles belles voix! Quel beau groupe d'hommes et de femmes, maris et femmes, jeunes, vieux et d'âge mûr, assis ici ensemble.” J'ai pensé : “Eh bien, ils devraient avoir cela là-bas, à Prescott, ils devraient aller là-bas et devraient avoir une petite émission de radio comme ça.” Mais, voyez-vous, ce ne serait pas exactement ce que Dieu a appelé ces jeunes gens à faire. Voyez? Voyez? L'Épouse est appelée à sortir, voyez, appelée à sortir; maintenant mon travail est ici, pour faire l'appel. Et alors des choses comme celles-ci, et où vous vous installez ensemble, et vous restez, là où vous voulez élever vos enfants, chacun veillant chaque jour, comme l'œil d'un aigle qui veille sur ses petits, de sorte que vous ne. . . Si vous voyez quelque chose de mal, alors prenez cette personne à part et priez pour cela, et des choses comme ça. Gardez cela pur, saint, pour que le Saint-Esprit puisse avoir un endroit qu'Il peut visiter.

²³ Dieu aime être adoré. Et lorsque vous L'adorez, ce n'est pas seulement de chanter un chant comme nous le faisons, mais de

chanter dans l'esprit d'adoration, voyez-vous, alors vous sentez le Saint-Esprit répondre.

²⁴ Je vois de grands jeunes hommes ici, pensez au jour où ce groupe de jeunes gens assis là, les jeunes garçons et leurs petites épouses assis ici, et de grands hommes rudes assis là, qui pleurent comme des petits bébés.

²⁵ Et là, regardez aujourd'hui, ils sont ici dans la rue, ils vivent dans l'adultère et dans la souillure du monde, et tout.

²⁶ Et de penser que vous pouvez vous séparer et vous rassembler comme ceci, comme le Psalmiste a dit : "Voici combien il est doux et agréable pour des frères de demeurer ensemble dans l'unité. C'est comme l'huile d'onction qui coulait sur la barbe d'Aaron, et qui descendait jusqu'au bas de ses vêtements." Et cette huile d'onction . . . Et vous savez ce que faisait l'huile d'onction, elle le protégeait pour entrer dans la Présence de Dieu. Voyez, il devait être oint de cette huile avant d'entrer dans la Présence de Dieu. Et quand les frères peuvent demeurer ensemble, c'est comme cette huile. Nous entrons alors dans la Présence du Seigneur, avec cette onction de frères rassemblés dans l'unité. *L'huile* représente le "Saint-Esprit".

²⁷ Maintenant, pouvons-nous prononcer quelques mots de prière avant d'entrer dans l'étude de la Parole.

²⁸ Père Céleste, comme notre frère l'a exprimé ce matin, l'entrée dans les augustes pavillons du Seigneur! Maintenant, Père, nous sommes conscients que ce groupe de gens ici — et ce que je dis là, j'aurai à en répondre au Jour du Jugement. Et ce sont Tes enfants. Bénis-les, Père, continuellement. Bénis Frère Léo et Frère Gene. Puissent-ils être conduits par Ton Saint-Esprit, pour guider ces gens, alors que nous faisons ce pèlerinage vers le coucher du soleil. Donc, ô Saint-Esprit de Dieu, guide-nous vers le Fils. Accorde-le, Seigneur.

²⁹ Romps pour nous le Pain de Vie, par la Parole. Et nous sommes . . . Nous nous rendons compte que nous sommes en train de livrer un combat. Nous mettons des éléments de l'armure ici, sur ces soldats, et ils devront s'en servir pour se battre pendant les heures qui leur restent à vivre. Et je Te prie, Seigneur, de placer chacun de ces éléments au bon endroit, à l'endroit qui convient, pour qu'ils soient protégés contre le—l'ennemi, chaque fois qu'il les attaquera. Accorde-le, Seigneur. Nous faisons cette prière au Nom de Jésus-Christ. Amen.

³⁰ Maintenant, je suis plutôt lent à—à parler, parce que je ne—je ne suis pas un ministre qui a reçu une formation. Je sais qu'il y a ici des gens brillants, intelligents, intellectuels, qui ont mis ça de côté pour venir ici et s'abaisser dans l'humilité. Le grand Paul, l'apôtre, je pense à ses paroles quand il a dit : "Je ne suis pas venu à vous avec les discours persuasifs des hommes, parce que c'est là que vous placeriez votre foi, mais je suis venu à vous

dans la puissance de l'Esprit." Voyez, les grandes choses qu'il savait qu'il possédait, il les a mises de côté. Et je me sens, ce matin, — comme des hommes ici, comme Frère Hughy et la sœur ici, enseignant dans les champs de mission, et beaucoup d'entre vous qui sont vraiment brillants et intelligents, — je—je me sens très petit ici, devant vous, avec le peu d'instruction que j'ai. Mais je . . . Et de voir que vous, des gens comme ça, vous vous humiliez, vous mettez ces choses de côté, et vous vous asseyez pour écouter une personne qui ne connaît pas son alphabet, ça fait de vous de grandes personnes. Ce n'est pas celui qui peut bomber le torse, s'avancer et . . . C'est celui qui peut s'humilier.

³¹ Je pense, le caractère, cela se mesure à . . . la valeur d'un homme, ce n'est pas aux muscles de ses bras ou aux callosités dans ses mains, mais aux marques aux genoux de son pantalon, indiquant qu'il a prié. Je pense que c'est ce qui caractérise le vrai homme.

³² Maintenant, ce matin, je veux lire des passages de la Bible. J'aime la Parole, pas vous? Maintenant, nous avons adoré le Seigneur, et nous continuerons à L'adorer. Maintenant, adorons-Le comme étant une—une Épée à deux tranchants, alors qu'Elle se déplace en nous, pour découvrir où nous en sommes.

³³ Et je—je reste, parce qu'ici c'est l'un des endroits où je sens que je peux—peux enseigner les choses que je veux dire ce matin. Et puis, bien sûr, Frère Léo et Frère Gene, et les autres, vont—vont les élaborer, quand nous partirons, et feront ressortir ces points, comme je l'ai entendu si gracieusement mentionner dans son message de ce matin. C'est qu'il saisit cela. Mais vous ne pouvez pas le dire de l'estrade comme ça ou sur les bandes, mais, voyez, asseyez-vous simplement et étudiez-les. Continuez de les étudier, encore et encore. C'est difficile à comprendre. Tant de gens comprennent mal Cela! Et saviez-vous, petit—petit troupeau, qu'il en est—qu'il en est ainsi pour tous les êtres humains? Il en a toujours été ainsi.

³⁴ S'ils ne pouvaient pas comprendre notre Seigneur et Sauveur, Jésus-Christ, (même Ses apôtres, voyez) alors comment pouvons-nous nous attendre à comprendre Cela en ce jour-ci, vous voyez. Il a dit, Il disait des choses directes, vous savez, et Il ne les expliquait pas. Il les disait, tout simplement. Il disait, par exemple : "Si vous ne mangez la chair du Fils de l'homme, et si vous ne buvez Son Sang, vous n'avez point la Vie en vous-mêmes".

³⁵ Eh bien, qu'en serait-il si un—qu'en serait-il si un médecin avait été présent, ou une infirmière ou autre, dans cette assemblée à laquelle Il parlait ce jour-là? Eh bien, ils auraient dit : "Cet Homme est un vampire, voyez, Il veut que nous buvions Son Sang." Voyez, Il ne l'a jamais expliqué. Il l'a dit, tout simplement. Mais plus tard, Paul est arrivé et l'a expliqué, que

c'était le fait de prendre la communion, vous savez, "manger Sa Chair et boire Son Sang". Ainsi Il a dit ces choses, tout simplement.

³⁶ Et enfin, finalement, les apôtres un jour, même après la résurrection, il y en a un qui était appuyé sur Son épaule, Jean, qu'Il aimait. C'était un jeune homme. Et Il a dit : "Que t'importe si cet homme demeure jusqu'à ce que Je vienne?" Le bruit a couru parmi eux que Jean n'allait—n'allait pas mourir avant que Jésus revienne. Jésus n'a pas dit cela, Il a dit simplement : "Que . . . ?" Il a dit : "Que t'importe si cet homme demeure?" Et puis, bien sûr, vous lisez dans— dans notre Parole, que—que Dieu alors . . . Cela a été dit dans un but. Ces choses sont toutes dans un but. Dieu a pris ce jeune Jean et l'a élevé dans l'Esprit, et il a vu Sa Venue, tout là-bas dans le—l'âge à venir. Voyez, Il a dit : "Que t'importe s'il demeure?" Il ne l'a pas fait demeurer physiquement; mais—mais la Parole qu'Il a prononcée par lui nous a amenés à cet âge où nous sommes maintenant, vous voyez. Alors, toutes choses concourent au bien.

³⁷ Dans Romains, un chapitre très familier, je veux prendre quelques—quelques versets ici, les deux ou trois premiers versets, c'est deux versets je pense, et les lire. Et, par ceci, essayer de l'expliquer au mieux de ma connaissance, avec l'aide du Saint-Esprit. Romains, chapitre 12.

Je vous exhorte donc, frères, par les compassions de Dieu, à offrir vos corps comme un sacrifice vivant, saint, agréable à Dieu, ce qui sera de votre part un culte raisonnable.

³⁸ Je trouvais que cela s'appliquait de façon magnifique à ce groupe-ci, ce matin, puisque c'est ce que vous avez fait. Maintenant : "Et" — *et* est une conjonction, si je comprends bien.

Et ne vous conformez pas au siècle présent, mais soyez transformés par le renouvellement de l'intelligence, afin que vous discerniez quelle est la volonté de Dieu, ce qui est bon, agréable et parfait.

³⁹ C'est ce que nous voulons tous faire : "Ne pas nous conformer au siècle présent, mais être transformés par le renouvellement de notre intelligence, afin de faire la volonté de Dieu, parfaite et agréable." Maintenant que nous avons été sauvés — et nous le sommes; maintenant que nous avons été remplis du Saint-Esprit — et nous l'avons été; à présent, nous voulons que la pensée qui était en Christ soit en nous, afin que nous soyons transformés, dégagés des choses naturelles de la vie, et amenés à faire la volonté parfaite de Dieu, par la transformation opérée par l'Esprit de Dieu, par Sa Parole.

Maintenant, mon sujet est : *La puissance de transformation.*

⁴⁰ Je vais peut-être laisser ma Bible *ici*. Maintenant, il y a des années, quand j'étais un jeune homme comme ces hommes-ci, je—

je n'avais pas besoin de noter mes passages des Écritures et—et tout, quand j'étudiais. Mais maintenant que je vieillis, eh bien, je transporte un petit calepin. Et—et quand je trouve quelque chose, eh bien, je le note, je dois le trouver dans l'Écriture. Mais auparavant, j'avais simplement cette série de passages des Écritures dans mon esprit, je pouvais juste les enchaîner.

⁴¹ Mais, chers amis, je ne suis plus jeune comme vous tous, ce matin. Maintenant je suis vieux, et j'ai vécu beaucoup de durs combats, voyez; et quand on vit ces durs combats, ça vous amène où vous en êtes ce matin. Voyez? Alors, je suis sûr que vous comprenez cela. Dieu m'a fait passer par là, afin que par ma vie, un chemin puisse être ouvert, pour indiquer que “voilà, c'est Ça, voyez”, alors vous parcourez tous cette route. Mais avant moi, quelqu'un a ouvert le chemin pour moi. Voyez? Et nous ouvrons le chemin les uns pour les autres. Et comme vous voyez, parfois, un vieux vétérans qui vieillit, recouvert de marques, comme Paul l'a dit une fois : “Je porte sur mon corps les marques de Jésus-Christ.” Voyez-vous? Comme Timothée a dû regarder ces marques, je suppose, avec respect, alors qu'il confiait au jeune Timothée.

⁴² Maintenant, “transformer”. J'ai déjà travaillé pour une entreprise de services publics, où nous avions des transformateurs, pour transformer. Or, le mot est, le mot signifie en soi quelque chose comme... *Transformer*, cela signifie “quelque chose qui a été changé, quelque chose qui a été changé d'une chose à une autre.”

⁴³ Et comme je veux parler, pendant les quarante-cinq prochaines minutes ou une heure, de—de la transformation, je voudrais utiliser—utiliser ce texte. Et il se peut que je—je dise des choses, ici, qui semblent très étranges. Comme Frère Léo vient de le dire : “Prenez-le et étudiez-le un peu.” Voyez, réfléchissez-y pendant un moment.

⁴⁴ Être *transformé*, c'est être “changé et être devenu quelque chose de différent”.

⁴⁵ Comme un—un têtard, d'un têtard, il se transforme en grenouille. Voyez, avant, il avait l'air d'un poisson-chat, il nage, il—il a une tête et une queue, et il ressemble vraiment à un—un poisson-chat. Puis, après un certain temps, il commence à perdre, il perd sa queue, et il est—il est transformé d'une espèce en une autre.

⁴⁶ Je pense que c'est ce que Paul devait avoir en tête, quand il a dit : “Soyez transformés par le—par le renouvellement.” Voyons un peu, je vais le dire correctement. “Ne vous conformez pas”, vous savez ce que *conformez* signifie.

Ne vous conformez pas au siècle présent, mais soyez transformés par le renouvellement de l'intelligence, . . .

47 “Le renouvellement de l’intelligence.” Les choses que vous considérez autrefois comme précieuses, mettez cela de côté et soyez transformés en quelque chose d’autre; ce que vous étiez avant en ce que vous êtes maintenant. Voyez?

... par le renouvellement de l’intelligence, afin que vous discerniez... la volonté de Dieu, ce qui est bon, agréable et parfait.

48 Oh, c’est ce que nous voulons tous savoir, comment le faire. Voyez? Nous sommes ici, nous L’aimons; Il nous a sauvés, maintenant nous voulons savoir quoi faire. Et nous essayons de faire une étape de plus ce matin, pour nous élever un peu plus haut. Parfois, nous devons toucher des points qui... Attendez quelques... jusqu’à ce que nous voyions ce qu’il en est.

49 Maintenant, dans Genèse, chapitre 1: “L’Esprit de Dieu se mouvait au-dessus des eaux.” Nous voyons que l’eau... Et—et la Bible dit: “Au commencement là-bas,” que ce, “le monde était informe et vide.” Il n’y avait rien d’autre que des ténèbres du chaos. Et—et dans quelle horrible condition il devait être. Rien d’autre que d’être dans de profondes ténèbres là-bas, sans lumière ni rien, et l’agitation de l’eau, et cet astre errant qui tournait et tournait autour des orbites là-bas, quelque part. Ce devait être une—une énorme masse de—de—de quelque chose qui est perdu, comme il l’était, il ne pouvait pas trouver son chemin.

50 Et c’est ce que nous devenons quand nous devenons des astres errants, loin de Dieu, sans espoir, sans Dieu, sans, rien que tourner en rond, là dans les ténèbres, ne sachant pas quand nous... où nous allons.

51 Et Dieu a pris ce grand chaos, ces ténèbres, et l’a transformé en jardin d’Éden, voyez, par Sa Parole. C’est comme ça que nous sommes transformés, par la Parole de Dieu. Quand Dieu a dit: “Que la lumière soit”, cette masse, cette création là-bas est venue autour du soleil, a commencé à tourner autour du soleil, et elle est devenue un jardin d’Éden, parce qu’elle a obéi à la Parole de Dieu. Elle a fait la volonté parfaite de Dieu, car elle a été transformée d’un chaos en un jardin d’Éden, par la Parole de Dieu.

52 Maintenant, c’est pour cela que nous sommes ici. Voilà mon Message, c’est la Parole de Dieu, ça l’a toujours été. Nous devons nous accrocher à Cela, peu importe ce qui peut arriver. Tenez-vous-en toujours à cette Parole. Examinez toujours vos motifs et vos objectifs, pour voir s’ils sont conformes à la Parole de Dieu. S’ils ne le sont pas, laissez ça de côté. Voyez? Mais s’ils sont conformes à la Parole de Dieu, et qu’ils s’alignent sur la Parole de Dieu, alors, ça, vous vous accrochez à ça.

53 Maintenant, Dieu parfois, — comme c’est le cas pour votre petit groupe ici ce matin, — Il permet que les choses n’arrivent pas du jour au lendemain. Il permet, Dieu... C’est nous qui sommes

pressés, Dieu n'est jamais pressé, Il prononce simplement la chose, et ça va arriver, car quand Il dit quelque chose, cela doit arriver, ça se produira. Il—Il permet que ça prenne le temps qu'il faut.

⁵⁴ Il a permis que les enfants hébreux, ces personnages célèbres de l'Écriture, qui se tenaient sur la Parole de Dieu, qu'Elle était vraie, — ils ont dit : “Notre Dieu peut nous délivrer de cette fournaise ardente, malgré tout,” voyez, “nous ne nous prosternerons pas devant la statue, parce que c'est contraire à la Parole”, voyez, “cependant, s'Il nous tue, Il nous ressuscitera”, voyez-vous, — voyez, et ils, Il a permis qu'ils marchent jusqu'au bord de cette grande fournaise, qu'ils tombent dedans, avant que, semble-t-il, Il ne leur prête la moindre attention, c'était comme S'Il ne veillait pas sur eux, mais Il veille toujours, pourtant. Il veille toujours sur cela.

⁵⁵ Bon, Dieu a dit : “Que la lumière soit.” Et il a fallu six mille ans pour que cet Éden voie le jour, et les Écritures nous enseignent ceci : “Car un jour sur la terre est . . . ou—ou—ou est comme mille ans devant Dieu; mille ans sur la terre, c'est un jour devant Dieu.” Il a donc fallu six mille ans pour créer cette terre et pour en faire un Éden. Mais, voyez-vous, c'était Dieu, le grand Maître de toute intelligence, et Il—Il avait dans Sa pensée ce qu'Il voulait faire.

⁵⁶ Tout comme l'homme qui a construit cette maison mobile, quand l'homme qui . . . Lorsque vous, les frères ici, qui avez conçu ce parc, la manière que vous alliez le faire, c'était dans votre pensée, vous avez continué à travailler selon cette vision.

⁵⁷ C'est ainsi que Dieu l'a fait pour le monde. Il a travaillé; c'était dans Sa pensée. Et, si vous remarquez, cela vient comme par évolution, c'était comme s'Il en apprenait toujours plus, faisant quelque chose de plus en plus grand. Mais, voyez, Il était au-dessus de tout, et Il a simplement laissé la création évoluer jusqu'à cela, vous voyez. Tout ce qu'Il a commencé à produire sur la terre, à partir de la vie botanique, des poissons, et ainsi de suite, ensuite sont venus les oiseaux, et les animaux; puis quelque chose à Son image, un homme; puis Il s'est arrêté là, voyez, parce que cela correspondait à Sa perfection, à ce qu'Il voulait.

⁵⁸ C'est comme ça que vous commencez, comme cette maison mobile. Vous pourriez monter la charpente, et dire : “Qu'est-ce que vous faites?” Comme vous, quand vous avez tous enlevé les premières pierres du coin, ici. “Qu'est-ce que vous faites?” Voyez, il ne semblait pas que ça ressemblerait à ce que c'est maintenant. Cela ressemble à un petit Éden, parce que vous aviez en tête quoi faire, et vous avez simplement continué à travailler.

⁵⁹ Maintenant, nous voulons être nous-mêmes transformés, par le renouvellement de notre intelligence. Voyez-vous, il ne s'agit pas de ce que nous possédons sur cette terre, ni de ce que nous

pouvons espérer sur cette terre, mais il s'agit de ce vers quoi nous allons, dans le monde à venir. Transformés par le renouvellement de notre intelligence!

⁶⁰ Maintenant, Dieu a pris six mille ans pour faire ceci, et nous le voyons dans Genèse 1. Eh bien, nous voyons en cela que Dieu avait un—avait un objectif qu'Il voulait accomplir.

⁶¹ Et tant de gens, dans leurs enseignements sur la Genèse, ici dans le chapitre 1 et le chapitre 2, et le chapitre 3, en particulier : “Il semble que Dieu Se répète. Ou Il a dit, Il a prononcé toutes ces choses qu'Il a faites. Oh, comme Il . . . ‘Que la lumière soit, et que ceci soit, et que vienne’, et il n'y avait même pas encore une seule chose.” Il n'y avait rien. Il n'y avait pas de lumière. Ce—ce vieux monde flottait encore dans ces ténèbres, il était couvert d'eau. Mais, vous voyez, Il avait prononcé Sa Parole, et là, c'était quand Il parlait.

⁶² Maintenant, nous remarquons qu'ici, dans Genèse 1, Il a dit : “Il forma l'homme à Son image, à Sa ressemblance, Il le fit (Il fit) à l'image de Dieu, mâle et femelle.” Voyez, Il faisait l'homme, Il n'a fait que prononcer la Parole. Alors nous voyons qu'après qu'Il a laissé de nombreux jours s'écouler, peut-être des centaines et des centaines d'années, il n'y avait toujours aucun homme pour cultiver le sol. Personne pour cultiver le sol, alors Dieu a formé l'homme de la poussière de la terre. Voyez, Il avait prononcé la Parole, donc la Parole devait s'accomplir.

⁶³ Maintenant, quand Il a dit : “Que la lumière soit”, peut-être que des centaines d'années se sont écoulées, peut-être huit cents ans, avant qu'il y ait la moindre lumière, mais cela s'est produit parce que Dieu l'avait dit.

⁶⁴ Et Dieu aura une Église, peu m'importe combien d'âges des ténèbres nous traversons, et quoi encore. Il aura une Église sans tache ni ride, que nous en fassions partie ou pas, parce qu'Il a déjà dit que cela allait arriver. Elle sera là.

⁶⁵ Et—et Il a ordonné de—de transformer ceci en une vie végétale, et en chaque vie qu'Il a produite. Il a prononcé ces mots, comme par exemple : “Qu'il y ait un palmier. Qu'il y ait un chêne. Qu'il y ait un sapin.”

⁶⁶ Regardez dans le désert, où nous vivons ici, à Tucson. Là-bas, il y a des cactus, des cactus sauteurs, toutes sortes de cactus. Seulement à trente minutes de là, on trouve des pins Sherman au sommet de la montagne. Eh bien, ce cactus ne poussera pas là-haut, pas plus que ce pin Sherman ne poussera en bas, *ici*. Maintenant, où était l'Intelligence qui a planté la semence? Voyez, elle devait venir de quelque part. C'était la Parole de Dieu : “Qu'il y ait”, et cela a été.

⁶⁷ Or, nous découvrons que tout cela (après qu'Il l'a faite, et l'a transformée en son espèce et en sa vie, et—et tout cela a été mis en place par la Parole de Dieu, le Créateur), tout cela, nous voyons

que tout cela a abouti dans un quartier général, appelé le jardin d'Éden; et Dieu a placé Son fils et l'épouse de Son fils à la tête de tout cela. Voyez? Cette grande création, voyez, Il avait un but pour cela. Tout ce qu'Il a fait était vraiment beau! Il a fait les fleurs, la vie et les oiseaux, et il n'y avait ni mort, ni péché, ni chagrin, ni maladie. Puis toute cette grande chose a abouti dans un grand quartier général, qui était le jardin d'Éden.

⁶⁸ Et là, Il a placé son fils, Adam, et l'épouse d'Adam, sa femme. Maintenant, vous pourriez dire: "C'était sa femme." Potentiellement, c'était sa femme, mais il n'avait pas... elle n'avait pas vraiment été sa femme encore.

⁶⁹ Comme dans l'Écriture, nous voyons où Elle dit: "Joseph, fils de David, ne crains pas de prendre Marie, ta femme, car ce qui est conçu en elle vient du Saint-Esprit." Voyez? Maintenant c'était sa femme quand il a fait la promesse de l'épouser, ou de la prendre; mais ce n'était quand même pas encore sa femme, parce qu'il ne l'avait jamais connue comme sa femme.

⁷⁰ C'est pareil ici, la raison pour laquelle j'ai dit: "Le fils de Dieu et son épouse." Adam n'avait jamais connu sa femme comme sa femme, mais pourtant c'était sa femme, potentiellement. Tout comme l'Église maintenant, et Christ.

⁷¹ Maintenant, tout pouvait se reposer, parce que toutes les bonnes semences de la Parole de Dieu, qu'Il avait prononcées, avaient produit selon leur espèce. La terre était là, il y avait de la lumière. Il y avait du soleil quand Il a laissé le soleil briller. Bon, pourquoi a-t-il fait briller le soleil? Il avait dans Sa pensée, voyez, que si le soleil ne brillait pas, la fleur qu'Il avait prononcée par la Parole ne pousserait pas. Il fait toutes choses pour accomplir un dessein, quel qu'il soit. Comme un arbre, il porte un certain gland, ou il porte une pomme. Il produit le fruit du jardin, et ainsi de suite. Tout concourt à Son dessein. Tout s'était accompli, et Il l'avait prononcé. Maintenant, la seule chose qu'Il avait à faire, après l'avoir prononcée, Il... l'ayant prononcée, plutôt. Il pouvait aller se reposer, parce qu'Il l'avait prononcée, et tout devait s'accomplir parce qu'Il avait prononcé les choses. Je ne sais pas tout ce que cela a dû traverser avant que cela soit accompli, combien de rejets et tout le reste. Mais il fallait que ça s'accomplisse, parce qu'Il avait dit que cela s'accomplirait. Il avait prononcé la chose.

⁷² Il en est de même pour ce qui est d'avoir une Église ici dans les derniers jours. Il aura une Épouse. "De ces pierres-ci Il peut susciter des enfants à Abraham." Si nous ne Le suivons pas, Il prendra quelqu'un d'autre qui Le suivra. Voyez? Il L'aura, parce qu'Il a déjà prononcé la chose. Quoi qu'Il dise, il doit en être ainsi. Ça ne peut pas changer. Ça doit venir de cette façon, parce qu'Il l'a dit.

⁷³ Et toute cette grande chose dont Il savait qu'elle s'accomplirait, après qu'Il—Il l'a prononcée, Il pouvait se reposer. Tout est bien en main! Sa semence était Sa Parole, et Sa Parole est une semence. Jésus a dit que ça l'était. Et tout irait bien, parce qu'Il avait dit qu'elle produirait selon son espèce, se transformerait seulement en son espèce. Voyez, Sa Parole devait être de Son espèce. S'Il avait dit un "palmier", Il ne voulait pas dire un mélange de palmier et de chêne. Il voulait dire un palmier *ici*, et un chêne *là*, tout était à sa place.

⁷⁴ Oh, si nous pouvions seulement apprendre ça, quelle partie de la Parole nous sommes, nous devons prendre notre place, peu importe ce que c'est.

⁷⁵ Parfois, je pense à une petite sœur ici en fauteuil roulant; combien de prières sincères ont été faites à ce sujet. Alors nous ne comprenons pas, donc nous remettons cela entre les mains de Dieu. Et avec... Elle est une fleur ici parmi vous, avec sa gentillesse et tout. Voyez, nous pouvons nous lever et nous promener; combien elle aimerait faire cela, mais pourtant, elle est charmante de la façon dont elle est. C'est toujours une inspiration pour moi de voir cette petite dame, voyez, parce qu'elle... Nous croyons tous à la guérison. Nous avons vu Dieu faire des miracles bien plus grands que ça, voyez. Et elle le sait aussi, voyez, mais elle est prête à prendre sa place.

⁷⁶ Voyez, quelle que soit la situation, c'est ce que nous voulons. Je crois que c'est David qui a dit : "Je préfère être un paillason à la maison de l'Éternel, plutôt que d'habiter sous les tentes avec les méchants." Vous voyez, peu importe ce que c'est — "prendre ma place".

⁷⁷ Parfois, vous devez vous séparer de tout ce qui vous est cher sur terre, pour occuper la position à laquelle Dieu vous a appelé. Je suis certain que vous pouvez lire entre les lignes, ce que je suis en train de dire. Voyez? Parfois, la personne qui vous est la plus chère sur terre, vous devez lui serrer la main, pour aller prendre votre position en Christ, à l'endroit où Dieu vous a appelé. Voyez? Mais qu'est-ce que Dieu est en train de faire? Il vous transforme de ce que vous étiez, — peut-être une fille ou un fils, ou quelque chose, d'une charmante famille parfois, — et Il vous place ailleurs. Parce que c'est Sa manière de faire les choses, voyez : par le renouvellement de votre intelligence, afin que vous obéissiez à la Parole de Dieu, quoi qu'il en coûte. Voyez? Ces choses ne se font pas... Ça n'a pas fait appel... .

⁷⁸ Notre rédemption n'a pas été une chose bon marché : le Fils de Dieu a dû mourir pour nous. Voyez? Ce n'est pas... . Les choses qui ont de la valeur sont d'un grand prix.

⁷⁹ D'apporter ce Message, ça n'a pas été facile. Voyez? Non, vraiment pas. J'ai dû abandonner tout ce qui m'était cher, même ma propre famille, tout le monde. Mais, vous voyez, la valeur de

ça, voyez-vous, c'est de faire la volonté de Dieu. Et pour faire cela, — sachant qu'il y a quelque chose en moi, — quand les gens disaient . . . Eh bien, ils allaient me mettre à l'écart; ils pensaient que j'avais perdu la tête. "Baptiser au Nom de Jésus-Christ, c'est contraire à l'église. Et toutes ces choses!" Ils disaient: "Il est fou." Mais, voyez-vous, peu importe ce qu'ils ont dit, quelque chose doit être fait. Et Dieu prend simplement une personne, Il la prend en main, et dit: "Fais ceci", et vous le faites.

⁸⁰ Quel prix cela a dû coûter à Paul: enseigné par Gamaliel, le plus grand docteur de l'époque. Et de s'abaisser, — la chose même qu'il considérait comme de l'hérésie, les choses qu'il pensait être les pires choses qui pouvaient arriver à l'église, — il a fait demi-tour et En est devenu participant. Une chose étrange! "Et comme Dieu agit de manière merveilleuse, de manière étrange et bizarre, pour accomplir Ses prodiges."

⁸¹ Quand Dieu avait prononcé la chose, — Il savait que Sa Parole était une semence, — elle pouvait, elle allait produire selon son espèce. Maintenant, il lui a été ordonné de ne produire que selon son espèce, et elle le fera toujours si l'homme ne l'altère pas.

⁸² De même, l'Église de Dieu et tout le reste produiraient selon leur espèce, comme au début, si les théologiens n'avaient pas altéré cette Parole, essayant de L'appliquer à un autre endroit, ou à autre chose. Dieu L'a prononcée. Et peu importe combien ils peuvent, ils essaient de La contaminer et de L'altérer, et tout, Elle produira selon Son espèce. Il n'y a rien qui puisse L'arrêter.

⁸³ J'espère que je n'ai pas l'air de crier après vous. [Frère Branham règle le microphone.—N.D.É.] Est-ce trop fort? [L'assemblée dit: "Non."]

⁸⁴ Et, voyez, maintenant nous trouvons que tout est en ordre. Dieu a prononcé la chose, et Il a dit: "Qu'il y ait, qu'il y ait. Et qu'il y ait un Éden. Qu'il y ait de belles fleurs. Qu'il y ait Mon fils, à Mon image, debout là, dans le jardin d'Éden, et que son épouse soit à ses côtés." Oh, comme c'était beau, ça. Et le Père, — Il était un Père, voyez-vous, — et voici Ses propres enfants qui viennent. Et Il leur avait fait un paradis. Dieu aime faire des choses pour Ses enfants.

⁸⁵ Ne vous souvenez-vous pas comment vous, les mères, et comment, — peu importe comment, si vous deviez vous priver, — si Junior avait besoin d'une bonne paire de chaussures qu'il aimait, vous—vous le faisiez, voyez. Peu importe ce que c'était, pour faire quelque chose pour vos enfants! Papa, comment tu travaillais un peu plus dur, pour procurer quelque chose aux enfants. Voyez?

⁸⁶ Eh bien, cela montre simplement qu'*ici-bas*, nous sommes un parent. Lui, Il est le Parent suprême, voyez, et combien plus! Ce n'est pas étonnant que l'apôtre ait dit: "L'œil n'a point vu, et l'oreille n'a point entendu, et il n'est point monté au

cœur de l'homme, ce que Dieu réserve à ceux qui L'aiment." Nous ne pouvons simplement pas concevoir dans notre pensée, nous, il n'est pas donné à notre pensée d'avoir la bonne—bonne conception de ce que Dieu nous réserve, à nous qui L'aimons. Voyez, nous, je peux imaginer ce que ce sera, je peux penser à ce que ce sera, mais je—je. . . ma pensée n'est pas—pas—pas capable de concevoir combien c'est grand. C'est au-delà de tout ça. Pouvez-vous imaginer ce que sera le Ciel quand nous serons tous là-bas, jeunes et sans péché? Et plus. . . Oh, quel bel endroit! Mais, voyez, c'est au-delà de tout ça. Voyez, nous, "il n'est point monté au cœur de l'homme, les choses que Dieu lui réserve." Il a prononcé la chose, et il en sera ainsi.

⁸⁷ Maintenant, après toute cette belle disposition qu'Il avait faite là, de Son. . . Ce n'est pas le mot que je voulais utiliser, disposition, mais c'est un peu comme. . . N'est-ce pas qu'une mère, avant l'arrivée de l'enfant, n'appellent-elles pas ça la layette? Elles se procurent les. . . tous les petits chaussons et elles préparent tout, vous savez, pour l'arrivée de ce petit paquet d'amour que Dieu envoie, elles se procurent cela.

⁸⁸ C'est ce que Dieu a fait pour Adam et Ève. Il a créé ce jardin d'Éden. Il l'a prononcé, c'était dans Sa pensée; et quand Il le dit, alors il faut que cela arrive.

⁸⁹ Gardez cela à l'esprit maintenant. Ce qu'Il dit, cela doit arriver! Voyez, Il ne peut pas. . . Rien ne peut—peut faire obstacle, rien ne peut l'empêcher d'arriver. Il n'y a rien qui puisse l'empêcher d'arriver. Dieu l'a dit, c'est réglé! Dieu l'a dit, cela va arriver.

⁹⁰ Maintenant, Il avait tout cela dans Sa pensée, et Il a dit : "Qu'il y ait." Maintenant, c'est dans Genèse 1, voyez : "Qu'il y ait *ceci*. Qu'il y ait *cela*. Qu'il y ait." Il semait des semences. "Que ce soit *ici*. Que ce soit *ici*. Que ce soit *ici*." Et Il savait qu'il allait en être ainsi, parce que ça ne peut pas changer.

⁹¹ Maintenant, cela nous donne alors la foi. Ce qu'Il a dit *Ici*, cela va arriver. Alors, laissons cette Semence tomber dans notre cœur, afin que nous soyons le terrain d'ensemencement pour Cela, voyez, dans notre cœur. Et vivons cette position dans laquelle Il nous a placés, dans les derniers jours. Voyez : "Que la Semence tombe dans notre cœur, Seigneur. Que Ta Parole tombe dans mon cœur." Qu'il ne s'y trouve aucune incrédulité!

⁹² Comme Abraham, quand il était vieux, cela semblait impossible. "Comment vont-ils faire cela? Comment va-t-il venir ainsi?" Il n'a jamais considéré cela. Il a simplement accepté la Parole de Dieu, a continué à Y croire, et Dieu L'a manifestée. Maintenant, Dieu avait dit toutes ces choses, alors il savait qu'il en serait ainsi. Et il en a été ainsi, Il a produit selon son espèce.

⁹³ Maintenant qu'Il avait transformé chaque semence en la créature vivante et la création qu'elle devait être, elle s'est

développée tout comme Il avait dit qu'elle le ferait. Là, Il a dit : "Qu'il y ait." Des centaines et des centaines d'années se sont peut-être écoulées, mais là nous voyons que c'est un merveilleux Éden, et les grands oiseaux qui volent. Ces oiseaux n'allaient jamais mourir. Et le loup et l'agneau paissaient ensemble, et le lion, le léopard et le bœuf. Il n'y avait ni tuerie, ni mort, ni chagrin. Et Adam et Ève étaient là, marchant dans le jardin d'Éden. Chaque semence produisait, elle ne pourrait jamais faire autrement. Elle ne pourrait jamais faire autrement, parce que Dieu avait dit : "Qu'il en soit ainsi." Il devait en être ainsi.

⁹⁴ Oh, comme j'aimerais m'arrêter ici un instant, pour dire, voyez, c'est ça que nous voyons maintenant, l'accomplissement de cette Parole.

⁹⁵ Dieu a dit : "Qu'il y ait." Et voilà que cela arrive, premièrement, parfaitement, très exactement. Or, cet arbre-*ci* ne peut produire que cet arbre. Cet arbre-*ci* ne peut produire que cet arbre. Et Adam, un fils de Dieu, ne peut produire qu'un fils de Dieu. Voyez, vous saisissez ce que je veux dire? C'est chaque chose selon son espèce, et ainsi Dieu pouvait dire : "Eh bien, Je vais Me reposer maintenant."

⁹⁶ Et avez-vous remarqué, Dieu n'a prononcé que très peu de paroles, en fait, depuis ce moment-là? Après la chute, Il a confié cela à Ses prophètes, et ce sont eux qui apportent la Parole maintenant, vous voyez. Dieu S'est reposé, Il n'avait plus rien à faire. Ils vont simplement à Son quartier général, frappent à la porte, et disent : "Père, qu'en est-il?" Et Il envoie la Parole par eux. Voyez, Il a un système et une manière de faire ces choses.

⁹⁷ "Que ce soit juste..." Et il en était ainsi, pour tout; la semence produisait selon son espèce. Maintenant, une fois que tout était si beau, et que tout se passait comme Dieu l'avait dit, voici maintenant que vient ce trompeur sournois et vilain.

⁹⁸ C'est contre ça que j'essaie de vous mettre en garde, vous tous ici. Quand vous voyez la Semence de Dieu commencer à s'implanter et à croître, faites attention à ce gaillard qui arrive tout aussi sournois qu'il peut l'être, il cite l'Écriture à qui mieux mieux, voyez. Surveillez-le, parce qu'il est un trompeur.

⁹⁹ Je vais l'appeler, au lieu d'un—un conformiste, qui se conforme, il est un déformateur, il déforme les choses qui étaient conformes. Il est un déformateur, et, il, un déformateur, ou un pervertisseur, ou un corrupteur de la Semence originelle et du programme originel.

¹⁰⁰ Maintenant, vous voyez ici, comme dans votre groupe ici ce matin, vous avez un programme, vous avez une vision. Maintenant surveillez ce corrupteur, oh, il sera rusé et sournois autant qu'il peut l'être, vous voyez. Mais gardez votre vision, mes amis. Voyez, tenez-vous-y.

¹⁰¹ Maintenant, nous voyons aussi que lorsqu'il s'est infiltré, il a déformé cette semence. Et il a corrompu cette semence en entrant dans le terrain d'ensemencement, qui était Ève, et en corrompant cette semence par une semence corrompue, — avant que cela puisse arriver là, — pour corrompre ce beau jardin d'Éden.

¹⁰² Là—là, le Ciel, la seule chose que c'est, c'est simplement la restauration. Où nous en sommes maintenant, nous sommes en route, retournant au commencement, à la création originelle de Dieu, de retour au jardin d'Éden : mari et femme, sans—sans aucun—aucun péché ou quoi que ce soit, pour vivre Éternellement. Mais la—la tran- . . . la . . .

¹⁰³ Or, maintenant, Il veut que nous transformions notre intelligence, par le renouvellement, ou que nous soyons transformés, transformés par le renouvellement de notre—notre intelligence.

¹⁰⁴ Alors Satan vient et introduit une déformation de la Parole, en Lui faisant dire quelque chose qu'Elle n'est pas. Or, c'est ce qu'il a fait au commencement. Et maintenant remarquez, cela va paraître vraiment étrange ce matin, aux—aux gens, si je n'attends pas et que j'en dis trop ici, avant d'arriver à la pensée principale que je voulais—voulais vous apporter. C'est que le déformateur est entré; et comme Dieu avait pris six mille ans avec la Parole originelle pour produire chaque parole selon son espèce, et que tout ce qu'Il a fait serait la propre Parole de Dieu produisant selon son espèce, maintenant le déformateur a pris six mille ans pour déformer cette Parole de Dieu. Et qu'a-t-il fait? Il s'est bâti un nouveau genre d'Éden : l'Éden de Satan. C'est là que nous vivons aujourd'hui.

¹⁰⁵ Comment a-t-il fait cela? Comment cela a-t-il pu arriver? Maintenant, la partie frappante, c'est comment il l'a fait. Et c'est là que nous devons, ce pourquoi je suis ici, c'est afin de l'exposer devant vous, afin que vous puissiez l'étudier maintenant, avec les frères ici, et tout, dans les semaines à venir, pour que vous puissiez voir comment Satan a fait ça. Et observez à quel point il est rusé, et à quel point il est sournois.

¹⁰⁶ Alors, il a déformé ces semences. Là, il ne pouvait pas les détruire, il les a juste déformées. Donc nous sommes conscients que le péché, c'est la justice pervertie. C'est qu'un—un mensonge, c'est une vérité déformée. Voyez, n'importe quoi. Un adultère, c'est l'acte juste, que Dieu a prescrit, pris d'une mauvaise manière. Voyez, n'importe quoi. Et la mort est une perversion de la vie. La mort ne fait que prendre, voyez, déformer la vie.

¹⁰⁷ Alors, il a eu six mille ans pour le faire en vaporisant son poison. Et comment l'a-t-il fait? Bon, voici la partie frappante. Écoutez attentivement maintenant. Il l'a fait par la civilisation. Maintenant, cela semble étrange, mais c'est ça. Je vais faire une déclaration ici qui vous laissera peut-être perplexé, pendant

quelques minutes; j'espère que non. Mais vous êtes-vous rendu compte de ceci? Or, je n'essaie pas d'encourager l'ignorance. Mais saviez-vous que la civilisation, la science, l'instruction et les choses que nous chérissons tant aujourd'hui, c'est l'instrument même de Satan, même la civilisation? La civilisation n'est jamais venue de Dieu. La civilisation vient de Satan. Maintenant je vais vous le prouver par la Parole, dans un instant.

¹⁰⁸ La civilisation n'est pas de Dieu. Car, je vais vous montrer : dans cette civilisation, plus nous nous civilisons en travaillant avec la science, nous sommes constamment en train de nous tuer. Voyez? Et cette civilisation a atteint son apogée maintenant, et la mort se trouve dans cette civilisation. Le péché se trouve dans cette civilisation. La maladie se trouve dans cette civilisation. Ça ne peut pas venir de Dieu.

¹⁰⁹ Ainsi, Dieu, dans le Mil- . . . Son grand, Son grand Royaume qui est à venir, nous aurons une civilisation, mais ce ne sera rien comme ceci. Ce ne sera pas par la science. Ce sera une civilisation de la foi, par la Parole. Voyez?

¹¹⁰ Cette civilisation scientifique que nous avons, c'est exactement le piège de Satan, et c'est avec ça qu'il a tué les gens. C'est avec ça qu'il nous tue, tous les jours. C'est ainsi que, — même si nous mangeons chaque jour, — au lieu de vivre, nous mourons. On a tellement tout perverti, au point de prendre une quantité de *ceci* et de le mélanger avec *ceci*, et d'hybrider *ceci* et *cela*, *cela*, au point que ça se meurt. C'est une race qui se meurt. Et peu importe ce qu'on essaie de faire, on meurt.

¹¹¹ Vous avez vu cette photo hier soir de ces Africains. Vous savez pourquoi? Ils n'ont jamais eu de pénicilline. Ces gens vivent plus longtemps que nous. Ils ne savent même pas qu'ils . . . Les microbes ne les dérangent pas. Voyez, eh bien, un microbe lèverait les mains en l'air et capitulerait. Voyez? Parce qu'il, voyez, il ne, il . . . Ils ne le font pas. Pourquoi? Ils n'ont pas été tout . . . Voyez, nous prendrons la science pour trouver quelque chose, comme de la pénicilline ou quelque chose qu'ils vont nous injecter, pour—pour enrayer cette maladie, et cela cause des problèmes ailleurs et produit un terrain d'ensemencement pour autre chose. Voyez? Maintenant, il ne fait pas ça. Voyez?

¹¹² Or, quiconque, beaucoup d'entre vous ont grandi dans des fermes. Tout le monde sait qu'on n'a jamais besoin de vaporiser une plante en bonne santé. Elle—elle possède un répulsif naturel, de vie, un microbe ne l'atteindra même pas, une plante en très—en très bonne santé. C'est cette plante de serre chaude, c'est cette plante hybride que vous devez dorloter!

¹¹³ Par exemple, certains de vous ici êtes des gens de l'Ouest. Regardez en arrière à l'époque des vaches Longhorn. Aujourd'hui, vous dites que vous avez un meilleur bœuf avec votre—avec votre Hereford. L'avez-vous? Non. Cette vieille vache

Longhorn, ce n'est pas que je prends le parti de cette brave bête, mais elle pouvait, elle passait l'hiver dehors comme un cerf. Oh, elle était maigre et tout, mais elle était deux fois plus . . .

¹¹⁴ Cette Hereford, vous enlevez le foin qui se trouve sous elle, quand vous prenez sa photo, jusqu'au ventre, ou presque, pour montrer que c'est du bœuf jusqu'au jarret. Et qu'en est-il? Si vous la laissez dehors, elle mourrait. Elle ne pourrait pas passer l'hiver dehors s'il le fallait. Vous devez la nourrir, et tout le reste, prendre soin d'elle, la dorloter. C'est une hybride. Voyez? Mais une véritable et authentique vieille Longhorn, on peut la laisser dehors.

¹¹⁵ C'est ainsi aujourd'hui avec nos Chrétiens. Il y en a tellement qu'on doit dorloter, supplier, établir, en faire un diacre dans l'église, lui passer la main dans le dos et lui donner un poste important dans l'église. Car, sinon, eh bien, lui, il ne—il ne viendra pas, si on ne laisse pas celui-ci faire ceci, et celui-ci faire cela. C'est du maternage.

¹¹⁶ Pouvez-vous imaginer des Chrétiens authentiques agir comme ça? Ils étaient vigoureux. Ils étaient robustes. Pouvez-vous imaginer saint Paul être ce genre de Chrétien, pouvez-vous imaginer saint Pierre : "Eh bien, là—là, si vous ne me nommez pas surveillant général, eh bien, je ne sais pas, je me joindrai peut-être à *Untel*"? C'étaient des hommes robustes. C'étaient des hommes de foi. Ils vivaient avec Dieu. Ils marchaient avec Dieu. C'étaient des hommes qui parlaient peu. Ils servaient Dieu, jour et nuit, constamment. On n'avait pas besoin de les vaporiser et de les dorloter, et de leur offrir *ceci, cela* ou *autre chose*. C'étaient des hommes, robustes! C'étaient des semences authentiques, non pas des hybrides dans des dénominations.

¹¹⁷ "Si vous, les méthodistes, ne me traitez pas bien, je vais aller chez les baptistes. Les baptistes ne me traitent pas bien, je vais aller chez les pentecôtistes. S'ils ne me traitent pas bien, je vais retourner chez les catholiques, et quoi encore." Voyez, ils, c'est un hybride, on doit toujours les vaporiser : "Oui, Docteur Révérend Frère *Untel*." Ce n'est pas le Christianisme.

¹¹⁸ Le Christianisme ne demande—ne demande pas de titres, il ne demande pas de faveurs. Il ne connaît que Dieu. C'est une semence originelle. Il aime Dieu et aime son prochain. Nul besoin de les vaporiser, de les dorloter, de les cajoler, et de dire : "Oui, eh bien, cette sœur-ci, eh bien, je pense que c'est très bien qu'elle ait les cheveux courts, mais celle-ci, ça ne l'est pas." Et—et il n'y rien de tel, et de les laisser s'en tirer avec ces choses-là. C'est—c'est solide, c'est l'Évangile! Présentez la chose, qu'elle tombe où il faudra. Les Chrétiens aiment ça.

Dois-je être transporté à ma Demeure Céleste
Sur un lit de roses,

Alors que d'autres ont combattu pour
 remporter le prix
 Et navigué à travers des mers de sang?

¹¹⁹ Doit-on me passer la main dans le dos, et *ceci, cela, et autre chose*, et être dorloté? Je m'attends à ce que ma place soit là-bas avec les robustes. Je ne m'attends pas à arriver là-bas sans aucun trophée de cicatrice.

Je dois combattre si je veux régner;
 Augmente mon courage, Seigneur.

¹²⁰ Voyez, que je me tienne comme un Chrétien. Pas comme une—une plante hybride. Qui doit être dorlotée et cajolée, et amenée dans quelque chose. Vous n'y êtes pas amenés de toute façon, au Christianisme, vous y naissez. Vous devenez une nouvelle créature, vous êtes une semence de Dieu, qui vient sur la terre.

¹²¹ Bon, maintenant, nous voyons qu'il a vaporisé ce poison, et ce produit qu'il a vaporisé, c'était de l'intelligence contemporaine, de l'instruction, de la science et de la civilisation, les choses mêmes que nous chérissons tant. Vous êtes-vous déjà arrêtés pour réfléchir à ceci : notre grand ennemi, dans la vie naturelle aujourd'hui parmi les nations, c'est le communisme? Le dieu du communisme, qu'est-ce que c'est? La civilisation, l'instruction, la science. C'est vrai, n'est-ce pas? Ils vivent de ça et prospèrent grâce à ça : la science, les scientifiques, les sciences, un dieu de science. Alors, si seulement vous . . . et avec le poison répandu de cette civilisation moderne, de la science et de l'instruction.

¹²² Maintenant, je vais vous prouver que l'instruction et la civilisation viennent du diable. Maintenant reprenons et voyons, si vous le voulez bien, ici dans Genèse, chapitre 4. Très bien, maintenant commençons par le verset 16 de Genèse 4. Quatorze ici ou . . . Genèse 4, pardonnez-moi. Remarquez maintenant, Satan . . .

¹²³ Vous qui suivez ces bandes, avec notre—notre frère ici, bon, vous m'avez entendu prêcher sur *La semence du serpent*, et cela ne peut être contesté. Cela a été dévoilé dans l'un des Sept Sceaux. C'était caché.

¹²⁴ Maintenant, si les enfants ont grandi sous ce genre, voyez, sous ce genre d'enseignement, c'est ce qu'étaient leurs parents, ils ont la nature de leurs parents, leurs dénominations et ainsi de suite, ils doivent croire cela. Voyez, ils croient cela parce qu'ils sont nés de ce parent. Mais aujourd'hui, nous ne sommes pas nés de ce parent; notre Parent, c'est la Parole. Et la Parole . . . “Eh bien,” dites-vous, “je suis aussi né de Dieu.” Pour cet âge-là. Mais ceci, c'est l'âge culminant, c'est l'âge qui est au-dessus de ces dénominations.

¹²⁵ Il fallait que cela vienne, ça devait venir, Dieu l'avait décrété ainsi, que ça devait venir, ces Sept Sceaux devaient être ouverts. C'était censé se faire dans cet âge de Laodicée. Et je pense, sans

l'ombre d'un doute. . . Pas que nous nous vantons; nous n'avons rien de quoi nous vanter, autre que faire l'éloge de Jésus-Christ — aucun de nous. Nous ne faisons l'éloge que de Jésus-Christ. Mais nous sommes reconnaissants envers le. . . pour le privilège de savoir que. . . sans l'ombre d'un doute, Dieu nous a choisis en ces derniers jours, et Il l'a prouvé par les signes dans les Cieux et sur la terre; et chacun d'entre eux s'accorde directement avec la Parole, pour prouver que c'est ainsi, cet âge dans lequel nous vivons, le Message et ce qu'Il est. Nous ne sommes pas une secte. Nous ne sommes pas une bande de fanatiques. Nous sommes des serviteurs de Dieu, qui ont été appelés par le Saint-Esprit. On vous traitera de toutes sortes de noms, mais ça ne veut pas dire que c'est le cas.

¹²⁶ Maintenant, souvenez-vous, le fils de Satan était Caïn. Maintenant, je pense que vous avez tous écouté toutes les bandes — je vois vos bibliothèques ici, de ces bandes. Maintenant, souvenez-vous qu'Ève est devenue enceinte de Satan, et le même jour. . . Nous en avons un cas à Tucson en ce moment, d'une femme, si elle devient. . . elle vit avec deux hommes, elle peut avoir deux sortes d'enfants. Nous savons cela. Je l'ai appris par l'hybridation des chiens et ces choses, et tout, si c'est fait sans délai.

¹²⁷ Donc Satan — ce matin-là peut-être, elle a rencontré ce malin qui était le serpent, non pas un reptile, mais une bête, la plus rusée, la plus astucieuse, la plus intelligente de toutes les bêtes, juste après l'homme. Et l'homme est lui-même une bête, et nous sommes—nous sommes des mammifères, des animaux à sang chaud.

¹²⁸ Et—et Satan était le chaînon qui suivait, ce serpent, c'était la chose après l'homme, ensuite un chimpanzé, le serpent se situait entre l'homme et le chimpanzé. Maintenant, la science cherche ce chaînon manquant. C'est tellement caché, par le fait qu'il a été réduit à un niveau inférieur, même aucun os en lui ne ressemble à ceux d'un homme, voyez, ce qui fait de lui un reptile.

¹²⁹ Eh bien, nous voyons que ce gaillard a trouvé Ève dans le jardin d'Éden, cette jeune femme qui ne connaissait aucun péché, qui ne savait pas ce qu'était la nudité. Lui, il savait. Il était intelligent, rusé, sage. Il lui a dit : “La semence, le—le fruit était agréable et désirable”, et. . . quand il l'a connue ce matin-là.

¹³⁰ Alors, voyez, ensuite, cet après-midi-là, elle a persuadé Adam de faire la même chose, elle lui a dit ce que c'était.

¹³¹ Alors Adam, volontairement, sachant qu'il ne devait pas le faire, est allé vers sa femme et a commis cet acte. D'ailleurs, il en serait finalement arrivé à cela de toute façon. Mais, vous voyez, il devait en être ainsi, la sagesse de Dieu, parce qu'ainsi, cela exprime alors Ses attributs de Sauveur, Père, Guérisseur.

Vous m'avez entendu prêcher là-dessus, voyez. Maintenant, si cela n'était pas arrivé. . .

¹³² Il leur a donné le libre arbitre, pour les laisser agir à leur guise. Il ne pouvait pas faire en sorte qu'ils le fassent, puis demeurer juste. Mais Il pouvait les rendre égaux à Lui, leur donner le libre arbitre, et ensuite les laisser eux-mêmes le faire. Et Il savait qu'ils allaient le faire.

¹³³ Alors, voyez-vous, et là quand Adam l'a connue, elle a donné naissance à des jumeaux. L'un d'eux était de Satan, et l'un d'eux était d'Adam, qui était de Dieu. Caïn et Abel.

¹³⁴ Et cela se produit. Nous avons un cas à Tucson maintenant. Une—une femme blanche a connu son mari le matin, et dans l'après-midi elle a connu un homme noir. Et l'un des petits garçons. . . Deux petits garçons sont nés. L'un d'eux était un petit noir à tête frisée, et l'autre un—un enfant blond, très mignon. Et—et, pensez-y maintenant, elle essayait de convaincre le père blanc de prendre soin des deux enfants. Il a dit : “Je vais m'occuper du mien, mais pas du sien. Que l'homme noir prenne soin de son propre enfant.” Alors, voyez-vous, c'est vrai.

¹³⁵ Il y a toujours des jumeaux. Et c'est la raison. . . N'oubliez pas ceci, petit troupeau. L'église dans les derniers jours, ce sera des jumeaux, “tellement proches que cela séduirait les Élus. . .” Matthieu 24.24, voyez. L'église va. . . C'est un mouvement pentecôtiste. Cela ressemble tellement à la chose véritable, que ça “séduirait même les Élus, si c'était possible”. Et un peu plus tard, si j'ai la possibilité de le faire, je veux expliquer que, comment vient cette élection. Voyez, cela les séduira, parce que c'est presque la même chose. Voyez, simplement deux pères, c'est tout; la même mère, la même église, le même mouvement, la même chose. Le terrain d'ensemencement est le même, là où la Parole tombe; mais l'un d'eux, comme ici, est perverti. Vous comprenez? Dites : “Amen”, si vous comprenez. [L'assemblée dit : “Amen.”—N.D.É.] Voyez, l'un d'eux est une perversion, car c'est le mauvais père. Et je vais prouver un jour, si Dieu me le permet, que la dénomination, c'est la marque de la bête. Voyez, c'est le mauvais père, il incite les gens à aller vers l'organisation plutôt que vers la Parole. Voyez, c'est le mauvais père. C'est un mouvement de Caïn.

¹³⁶ Quand je rentrerai à la maison cette fois-ci, je vais prêcher sur le sujet : *La trace du serpent*; la bête au commencement, la bête à la fin, et suivre sa trace d'un bout à l'autre de la Bible, et montrer son aboutissement. Voyez? Et vous l'aurez tous par le moyen du téléphone, voyez-vous, si le Seigneur nous permet de le faire. Maintenant regardez comme cet individu est rusé, comme il est exactement. . . Eh bien, ils sont comme Judas et Jésus là, deux frères dans leur tribu, tout comme Ésaü et Jacob. Et—et comme

le—le corbeau et la colombe, perchés sur le même perchoir. Et tout est un jumeau, dans—dans ce grand combat que nous vivons.

¹³⁷ L'ennemi utilise la tromperie, comme il l'a fait avec Ève : "Oh, Dieu a dit? Certainement, mais—mais certainement..." Voyez?

¹³⁸ Voyez, essayant de raisonner la chose au-delà de ce que Dieu a dit à l'origine : "Tu mourras!"

¹³⁹ Il a dit : "Oui, Dieu a dit cela, mais certainement..." Vous voyez ce qui a été vaporisé là-dessus? Voyez? Mais ce que Dieu dit, Dieu s'Y tient, Il n'a pas besoin de l'aide de Satan. Il s'Y tient. Alors ne soyez jamais séduit par cela. Maintenant, nous remarquons que cela a produit selon son espèce.

¹⁴⁰ Dans la Genèse, nous voyons là, après que ce poison de la connaissance a été vaporisé — or, la science, c'est la connaissance, et tout ce que nous entendons, c'est : "Science, science, science, science." Le grand sujet à l'école : la science! Aujourd'hui, une meilleure automobile, un meilleur *ceci*, un meilleur foyer, une meilleure maison, un meilleur *ceci*, un meilleur *cela*. Qu'est-ce que nous faisons? Nous mourons, constamment. Nous avons créé une automobile, nous avons arrêté de marcher; si nous arrêtons de marcher, nous deviendrons un amas de graisse. Eh bien, nous n'avons plus d'hommes; nous avons des méduses. C'est vrai.

¹⁴¹ Et la femme, tout ce qu'elle fait, elle met les vêtements là, et [Frère Branham donne un coup sur quelque chose.—N.D.É.] appuie sur un bouton, et voilà. Alors que votre maman se rendait au ruisseau à pied, transportait l'eau, coupait du bois et faisait bouillir l'eau dans une bouilloire quelque part, et—et elle s'occupait des vêtements comme ça. Et nous sommes si mous, si on le faisait, ça nous tuerait. Mais nous n'y pouvons rien, c'est l'âge dans lequel nous vivons.

¹⁴² Même la science dit maintenant ceci : "Les petites filles arrivent à la ménopause, les jeunes femmes, entre vingt et vingt-cinq ans." Je les rencontre là, dans la ligne. "Et les jeunes hommes arrivent à l'âge mûr entre vingt et vingt-cinq ans." Ma mère... Ma femme l'a eue entre trente-cinq et quarante ans. Ma mère l'a eue entre quarante-cinq et cinquante ans. Vous voyez la dégénérescence en ces derniers jours. Pourquoi? Nous travaillons davantage avec la science.

¹⁴³ Il y a cent cinquante ans, le seul moyen pour l'homme de se déplacer, c'était à cheval ou à pied. Maintenant il voyage en avion à réaction, presque par la pensée. Voyez, c'est la science qui l'a fait, et c'est du diable. Et là, vous dites : "C'est vrai, Frère Branham?" Oui monsieur.

¹⁴⁴ Prenons maintenant Genèse 4.

Puis, Caïn s'éloigna de la face de l'Éternel, . . .

145 Maintenant regardez la première chose qu'il a faite. (Dites-le-moi quand vous penserez en avoir assez ici, parce que je peux m'arrêter n'importe où ici.) Voyez : "Caïn s'éloigna de la face de l'Éternel." C'est là qu'il a commis son erreur. Et c'est là que vous commettrez une erreur, et c'est là que je commettrai l'erreur, à l'instant même où nous nous éloignons de la face de Dieu.

. . . Caïn s'éloigna de la face de l'Éternel, et habita dans la terre de Nod, à l'orient d'Éden.

146 Vous voyez à quel point c'était religieux, il est allé du côté de "l'Orient", de l'Orient.

Caïn connut sa femme; elle conçut, et enfanta Hénoc. Hénoc bâtit ensuite une ville, (vous voyez, la civilisation). Il bâtit ensuite une ville, et il donna à cette ville le nom de son fils Hénoc.

Hénoc engendra Irad, Irad en- . . . Irad en- . . . [espace non enregistré sur la bande—N.D.É.]

. . . prit deux femmes : le nom de l'une était Ada, et le nom de l'autre était Tsilla.

Ada enfanta Jabal : et . . . le père de ceux qui habitaient sous des tentes, et qui possèdent des troupeaux.

Le nom de son frère était Jubal : (Je crois, J-u-b-a-l.), il fut le père de . . . ceux qui jouent de la harpe et du chalumeau. (Voyez, la musique, la science, voyez, qui font leur entrée.)

Et Tsilla . . . enfanta Tubal Caïn, qui forgeait tous les i-n-s-t-r-u-m-e-n-t-s d'airain et de fer (autrement dit, faire un moulage, les mélanger). La sœur de Tubal . . . Tubal Caïn était Naama.

Lémec dit à ses femmes : Ada et Tsilla, écoutez ma voix! Femmes de Lémec, écoutez ma parole! J'ai tué un homme pour ma blessure, et un jeune homme pour ma meurtrissure.

Caïn sera vengé sept fois, et Lémec soixante-dix . . . sept fois, ou sept fois.

147 Maintenant remarquez, dès qu'ils se sont éloignés de la face de l'Éternel, ils ont commencé à construire des villes, ils ont commencé à fabriquer des instruments, ils ont commencé par la science, à produire de l'airain et du fer, et—et à jouer de la musique, et ainsi de suite. Voyez? Voyez? Alors, d'où cela vient-il? Qui s'est éloigné? Caïn, la semence du serpent. Vous le comprenez? Caïn s'est éloigné. Et, remarquez, il s'est éloigné de la face de l'Éternel et a commencé à œuvrer dans le domaine de la science.

148 Maintenant, regardez où il est à l'œuvre encore aujourd'hui, voyez : la science, l'instruction, les villes, la culture. C'est du

diable. Qui a commencé cela? Le diable. Qui est-ce aujourd'hui? Le diable. Des bombes atomiques et des choses, pour nous détruire. Nous vivons dans cela. Nous devons vivre ici. Nous sommes un être, nous devons demeurer ici. Mais la grande civilisation de Dieu n'aura rien de tout ça. Voyez? Et la science prend—prend les choses naturelles et les pervertit pour en faire des choses pour lesquelles elles n'ont pas été conçues.

¹⁴⁹ Et c'est pareil pour la religion scientifique! Elle prend la Parole de Dieu et en fait une organisation d'église, au lieu de faire les choses qu'elle est censée faire.

Ils disent : “Les jours des miracles sont passés.”

La Bible a dit : “Il est le même hier, aujourd'hui, et éternellement.”

“La guérison Divine, ça n'existe pas.”

¹⁵⁰ “Allez par tout le monde, et prêchez la bonne Nouvelle à toute la création. Voici les miracles qui accompagneront ceux qui auront cru : En Mon Nom, ils chasseront les démons; ils parleront de nouvelles langues; s'ils saisissent des serpents ou boivent des breuvages mortels, cela ne leur fera aucun mal; s'ils imposent les mains aux malades, les malades seront guéris.” Quoi donc? Eh bien, toutes les nations, tout le monde, toute la création! “Voici, Je suis avec vous, jusqu'à la fin de la terre, la fin du—du monde *kosmos*, la chose en entier, la fin de toutes choses.” Il est absolument là!

¹⁵¹ Et maintenant, voyez, ils prennent la science, et disent : “Eh bien, tant que nous nous rassemblons et que nous adhérons à l'église, et que nous devenons *ceci*, ou un bon membre loyal. Nous payons notre . . .”

¹⁵² Voyez, on—on ne dit pas : “Oh, Dieu, ça n'existe pas.” Vous avez entendu ma bande sur les faux christes dans les derniers jours. Voyez, pas le faux Jésus (Satan avait plus de bon sens que cela, voyez), mais de faux christes. *Christ* signifie “le oint”. Et ils sont effectivement oints, oints (de quoi?) du Saint-Esprit, pour accomplir des miracles et des prodiges. Et ils les accomplissent.

¹⁵³ Mais, vous voyez, là où nous sommes maintenant, nous sommes dans le dernier âge, pas là-bas dans l'âge pentecôtiste. Nous sommes ici dans le dernier âge. Et le premier âge commence avec la Parole, qui était Christ. Et le dernier âge doit se terminer avec la Parole, qui est Christ. Et ces autres choses, ces balles et ainsi de suite, comme je l'ai expliqué, ce ne sont que des porteurs de la Parole, pour accomplir son but jusqu'à ce qu'Elle parvienne à la pleine stature, voyez, de ce qu'était le grain originel.

¹⁵⁴ Maintenant, le verset 25.

Adam connut encore sa femme; elle enfanta un fils, et l'appela du nom de Seth, car, dit-elle, Dieu m'a donné un autre fils à la place d'Abel, que Caïn a tué.

Seth eut. . . Seth eut aussi un fils, et il l'appela du nom d'Énosch. Et c'est alors que l'homme commença à invoquer le nom de l'Éternel.

¹⁵⁵ Vous voyez comment la semence de ce serpent a pris le sentier de la science, de l'instruction, des villes, de la musique et des grandes choses, l'instruction, la science, et ainsi de suite.

¹⁵⁶ Mais la semence du juste, qui était. . . Voyez, Ève n'avait pas de semence. Vous le savez. La femme n'a pas de semence, la femelle. Elle a un ovule, mais pas de semence. Mais elle. . . lui fut assigné, une semence, voyez, assignée de la part de Dieu, elle a reçu la semence. Et la grande Semence, bien sûr, de la femme, c'est ce que Dieu a donné. Voyez, Dieu lui a assigné une semence à la place de celle que Caïn a tuée; là, l'ennemi, la mort, la semence du serpent a tué la semence de Dieu, là dans la perversion, vous voyez. Dieu a assigné, par la femme, une Semence, qui est Christ, voyez, pour ramener la semence originelle. Vous le voyez? Alors, vous voyez que la perversion a apporté la mort par l'instruction et l'intelligence, et ce que nous appelons aujourd'hui la science et la religion, et tout; cela a apporté la mort. Mais elle. . . lui fut assigné une semence, et alors l'homme a commencé à invoquer le Nom du Seigneur, et à revenir de nouveau à la Parole. Voyez?

¹⁵⁷ Souvenez-vous, suivez cette semence, comme nous en suivrons la trace dans quelques semaines, de ce serpent. Quand on suit cela, ça s'enchaîne tout au long des Écritures. Observez. Ces deux vignes se développent ensemble, comme vous avez entendu mon Message sur "la vigne". Elles poussent ensemble, et si près l'une de l'autre que ça allait presque séduire même les élus, si c'était possible, dans les derniers jours quand on en arrive à l'aboutissement. Elle produit un grain tout comme le blé, mais ce n'est pas du blé, voyez, ça ne l'est pas. C'est encore une balle.

¹⁵⁸ Maintenant, voyez là : la civilisation, l'instruction. . . Je crois que j'ai une dizaine d'autres passages des Écritures, voyez-vous, notés ici, mais je ne pense pas parcourir tout cela. Mais nous comprenons par ceci que l'instruction, la science et la civilisation, c'est du diable. C'est vrai. Ce n'est pas de Dieu. C'est du diable. Maintenant, je ne dis pas que vous ne devriez pas avoir ces choses. Non, certainement pas. Un peu plus tard, je pourrai, nous allons le prouver, que Dieu. . .

¹⁵⁹ Tout comme vous portez des vêtements, vous les femmes, nous les hommes. Nous n'étions pas censés porter de vêtements au commencement. Mais, voyez, étant donné que nous vivons dans cet âge-ci, nous en portons, nous devons porter des vêtements, voyez. Il nous a été ordonné de le faire. Nous devons les porter. Mais au commencement, ce n'était pas nécessaire, voyez, parce que nous ne connaissions aucun péché. Mais maintenant nous devons le faire.

¹⁶⁰ Puis nous devons avoir des automobiles. Maintenant, nous devons aller à des endroits et faire des visites, et tout, en automobile, par la science, et ainsi de suite, mais ce n'est pas de Dieu. Ce n'est pas de Dieu. Les études, mais elles sont. . .

¹⁶¹ La forme d'instruction, de civilisation et de science de Dieu, c'est dans son état originel, voyez, c'est au-delà de ce que nous faisons.

¹⁶² Maintenant regardez, ils prennent certaines choses et mélangent certaines choses, et cela donne un produit chimique qui détruira. Maintenant, si on les laisse dans leur position correcte, elles sont très bien; si on les mélange, elles sont tout de travers. Voyez? Voyez, ça produit la mort.

¹⁶³ Et quand vous essayez de prendre la Parole de Dieu et de La mélanger avec la religion de ce monde, vous causez votre mort. Ça tue l'individu. Vous voyez ce que je veux dire? Cela tue la personne. Vous dites : "Eh bien, maintenant regardez, vous croyez en Dieu."

"Oh, maintenant, vous n'avez pas à croire ça. Si vous—vous—vous. . . notre église." À l'instant même, c'est l'explosion qui tue le—qui tue l'individu.

¹⁶⁴ Vous devez tout mettre de côté, et ne prendre que la Parole. Tenez-vous-en strictement à cette Parole. Ne bougez pas de là. Quand Dieu l'a dit, c'est simplement ce que c'est. Peu m'importe ce que l'instruction peut prouver.

¹⁶⁵ Du temps de Noé, ils pouvaient prouver qu'il n'y avait pas d'eau là-haut dans le ciel. Mais Dieu a dit qu'il en tomberait, et c'est arrivé. C'est vrai.

¹⁶⁶ Aujourd'hui, ils disent : "Il n'y a pas de feu là-haut, qui puisse tomber." Mais vous le verrez tomber, un jour. Ah oui. "Comment allons-nous faire *ceci* et faire *cela*?" Regardez Dieu le faire. Il le fera. Il a dit que ça arriverait.

¹⁶⁷ Et cette Semence prendra racine quelque part. Gloire à Dieu! La seule chose qu'Il cherche, aujourd'hui, c'est un terrain d'ensemencement, un endroit où Elle peut être semée.

¹⁶⁸ Cela commencera en quelqu'un, qui La pervertira et La vaporisera, comme il l'a fait avec Ève. Cela a débuté en Ève, afin qu'elle porte la semence et produise des fils de Dieu, non pas des fils de Satan. Mais elle était un terrain d'ensemencement, et c'est tombé au mauvais endroit. De même, la Parole tombera dans un incroyant, un douteur ou un sceptique. Cela en fera des membres d'église, mais jamais un fils ou une fille de Dieu. Dites-leur de laisser pousser leurs cheveux; elles vous riront au nez. Dites-leur de faire *ceci* ou *cela*, ou à un homme de le faire, ils vous riront au nez. Ce ne sont pas des fils de Dieu. C'est le mauvais terrain d'ensemencement, pourtant la Semence est là, en eux. Vous voyez

les faux oints? Ils sont oints, oui, du Saint-Esprit, ils parlent en langues, et font des miracles et des prodiges; mais c'est de Satan.

169 Jésus a dit: "Plusieurs viendront à Moi ce jour-là, et diront: 'Seigneur, Seigneur, n'ai-je pas chassé des démons, et— et accompli de grandes œuvres puissantes et des prodiges en Ton Nom?'" Il a dit: "Retirez-vous de Moi, vous, ouvriers d'iniquité."

170 Qu'est-ce que l'iniquité? David a dit: "Si je conçois de l'iniquité dans mon cœur, Dieu ne m'écouterà pas." Voyez?

171 L'iniquité, c'est quelque chose que vous savez que vous devriez faire et que vous ne faites pas. Vous savez ce qu'il en est, mais vous ne le faites pas. C'est de l'iniquité, voyez. Vous savez qu'ils devraient s'en tenir à la Parole de Dieu, mais dans l'intérêt de l'église, ou dans l'intérêt de quelqu'un d'autre, ou autre chose, vous allez vous éloigner de la Parole de Dieu et faire ce que l'organisation dit. "Eh bien, je ne sais pas. Mon église dit que nous devrions le faire de cette façon-ci, et je le crois comme ça."

172 Voyez, et c'est ici même devant vous, pour vous montrer que vous ne devriez pas le faire. Voilà l'iniquité. "Retirez-vous de Moi, vous qui commettez l'iniquité."

173 Regardez le grand saint Paul, dans I Corinthiens 13, il a dit: "Quand je parlerais la langue des hommes et des anges..." Maintenant, vous qui voulez, ou quelqu'un qui veut appuyer l'idée que c'est la preuve du Saint-Esprit, Paul a dit: "Quand je parlerais la langue des hommes et des Anges, si je n'ai pas la charité" comme vous avez tous ici parmi vous, "je ne suis rien." Voyez?

174 Vous pouvez parler en langues, oui, parce que C'est la Parole. Un prédicateur peut prendre cette Parole, aller La prêcher, prononcer cette Parole, et cette Parole croîtra. Mais le prédicateur pourrait lui-même être un hypocrite. C'est la Parole. Voyez? Mais la véritable créature vivante de Dieu prend le dessein en entier, la Parole. "L'homme ne vivra pas de pain seulement, mais de toute Parole qui sort." Et si vous Y ajoutez quelque chose d'autre, vous obtenez une plante perversie.

175 Si je commence ici avec du blé, et que je le mélange avec un— un grateron, que je les croise ensemble, si cela pouvait être fait par le moyen du pollen, en le mettant là, j'obtiens du blé grateron. Voyez? Il ressemble à du blé, et pourtant c'est un grateron. Ce n'est pas une vie authentique, elle ne peut plus se reproduire. Voyez? Il va se développer, mais il ne peut pas se reproduire.

176 Un—un—un âne peut s'accoupler à une jument, et elle donnera naissance à un mulet, mais ce mulet ne peut pas engendrer un autre mulet. C'est un hybride.

177 "Que chaque parole produise son espèce." Voyez, il peut être croisé une seule fois. Et l'église peut devenir comme une

organisation, une fois, mais elle ne peut pas se reproduire; elle donne naissance à une autre organisation. Un luthérien ne peut pas se croiser avec un luthérien; cela a engendré un méthodiste. Et le méthodiste a engendré un pentecôtiste. Voyez, il ne peut pas se reproduire à son tour, parce qu'il est mort. Il ne peut pas commencer un réveil. Où Dieu a-t-il jamais commencé un réveil dans une organisation? Parcourez votre histoire. Il ne l'a jamais fait. C'est l'organisation qui se forme derrière le réveil.

178 Quand Luther, l'homme de Dieu, est venu avec le message de la justification, après lui l'église luthérienne est née. Ils n'allaient jamais plus avancer.

179 Alors Dieu a envoyé un homme du nom de John Wesley, ensuite un réveil a suivi. Qu'est-ce qu'ils ont fait? Ils se sont organisés. L'organisation ne pouvait pas se reproduire de nouveau. Voyez, elle est stérile.

180 Alléluia! Mais la Parole de Dieu subsistera toujours! C'est vrai. Elle produira selon Son espèce.

181 Voici venir un pentecôtiste, il ne peut pas; regardez ce que cela a fait, ça s'est organisé. Elle ne peut pas se reproduire. Ils peuvent avoir des Oral Roberts et tout le reste, partout dans le pays — ça ne peut pas arriver. Elle va retourner à ce vieux croisement naturel du mulet. Ça ne peut pas! Peu importe combien d'injections on y fait, cela *ne peut pas*, — combien d'affaires spirituelles elle a, et quoi qu'elle ait, c'est, (Vous, là, vous êtes des adultes, vous savez de quoi je parle.) peu importe combien de maris et de femmes elle a, et quoi encore, et combien de petites sœurs elle a produites ici, et de petites églises et des organisations, — cela ne peut pas engendrer un réveil. C'est fini. Elle est venue de la Parole de Dieu, puis s'est croisée avec le monde, et elle ne peut plus se reproduire. Dieu suscitera quelque chose d'autre et fera vivre Sa Parole de nouveau; et si cela s'organise, cela mourra aussi! C'est vrai. Ça ne peut pas se reproduire, parce que c'est un hybride. C'est exact.

182 Regardez votre maïs hybride aujourd'hui, ils disent : "C'est le meilleur maïs." C'est—c'est un tueur. C'est ce qui vous tue. Vos vies n'ont pas été conçues pour . . . Vos corps n'ont pas été conçus pour cela. Vos corps ont été conçus pour le grain originel. C'est la raison pour laquelle vos pères et vos mères, et tout, vivaient plus longtemps. C'est la raison pour laquelle ils étaient robustes. L'homme de soixante-dix et quatre-vingts ans était solide et robuste. Voyez, ils se nourrissaient de choses naturelles. Observez ces vieux hommes de montagne ici, qui se nourrissent de cerfs et—et de grains originels. Prenez un homme ici, dans la ville; le voici qui vient, beaucoup de bourrelets à environ trente-cinq, quarante ans. Mous? Certainement! Eh bien, je m'éloigne du sujet, n'est-ce pas?

183 Remarquez, mais j'essaie de vous faire voir ceci, c'est la civilisation, ce que nous appelons la culture. La culture, vous en entendez tellement parler. Maintenant, avez-vous déjà entendu ce qu'est mon estimation de la culture? C'est un homme qui n'a pas assez de courage pour tuer un lapin, mais qui peut s'en remplir le ventre après que quelqu'un d'autre l'a tué. Alors, moi, c'est ce que je—je—je—je pense de la culture, voyez-vous. C'est, c'est ça, voyez. Nous ne . . .

184 Dieu ne vient pas par . . . Ce n'est pas de former un homme en Dieu par la *culture*. On ne forme pas un homme en Dieu par la *civilisation*. Il est né, une semence de Dieu, qui vient de Dieu, cela a toujours été Dieu, et ne peut être rien d'autre que Dieu. On n'Y est pas formé par la culture.

185 Alors, voilà comment il a son genre d'Éden, par une semence déformée! Satan a fait son grand égal, son grand Éden maintenant. Qu'est-ce que c'est? La culture, la science, de belles églises, de hauts clochers, des prédicateurs très cultivés, de l'instruction: "Un doctorat en ceci, doctorat en philosophie, doctorat en droit, docteur en littérature, docteur en théologie, des docteurs!" Chaque fois que vous prononcez ça, cela l'éloigne davantage de Dieu, ça l'éloigne très loin. Et les assemblées ne veulent pas que quelqu'un s'avance là et qu'il utilise des mots comme "*hit, hain't, tote, carry, fetch*". [Frère Branham donne des exemples de mots de son anglais du Kentucky.—N.D.T.] Ils ne veulent pas de ça. Ils veulent quelque chose de beau.

186 C'est la même chose que Caïn avait à l'esprit, (leur père, au commencement), il a offert des fleurs et des fruits de la terre, quand Dieu voulait un sacrifice; un homme avec la révélation de Dieu: c'était du sang! Pas une poire, ou une pêche, une prune ou autre chose, ou un abricot, comme on le dit maintenant; c'est le sang qui nous a fait sortir du jardin d'Éden, un—un sang dégradé, une femme qui a laissé la semence de la mauvaise personne être semée dans son sein, et c'est là que cela a commencé.

187 Maintenant nous voyons, pour prouver que le Message est opportun, ce dont je vous parle, pour le prouver, observez aujourd'hui, un jour d'hybridation, ils essaient de produire une espèce plus jolie. Observez l'hybridation. Observez la vie végétale. Ici, l'été dernier . . .

188 C'était cet été-ci, plutôt, j'avais une petite fleur sauvage (quelqu'un me montrait ça là-bas, il y a quelques minutes, ça me vient à l'esprit), une petite fleur sauvage que j'avais dans la terre là, je devais arroser cette chose deux fois par jour, pour la garder en vie. C'était une hybride. Elle provenait d'une autre sorte de petite fleur jaune, qui avait été croisée avec autre chose, pour produire cette fleur-ci.

189 Mais cette petite fleur-là se tenait bien droite là-bas, alors qu'on pourrait creuser le sol à une profondeur de trois mètres

sans trouver assez d'humidité pour cracher. Voyez, elle vivait—elle vivait—elle vivait simplement dans la poussière, elle était tout aussi jolie et n'avait pas besoin d'être arrosée. Elle était l'originale. Elle n'était pas une hybride. Elle n'avait été croisée avec rien, c'était une fleur authentique.

¹⁹⁰ Et l'autre avait été croisée avec quelque chose, il fallait l'arroser, la chouchouter et la dorloter. Voyez? Celle-ci, ce n'était pas nécessaire, aucune bestiole ne s'y posait. Nous devons la vaporiser, et tout le reste, pour en éloigner les mouches, les moucheron et tout, pour les garder éloignés. Si vous ne le faites pas, cela la tuerait.

Vous n'avez pas, un moucheron ne s'approcherait pas de celle-là!

¹⁹¹ Oh, c'est un vrai Chrétien authentique, né de nouveau. Vous pourriez le tenter avec tout ce que vous voulez. Il est toujours un Chrétien. Tentez-la où vous voulez, elle est toujours une Chrétienne.

¹⁹² Une petite demoiselle d'un des groupes de frères ici, des vôtres, leur église m'a écrit une lettre l'autre jour. Cela disait : "Papa ne veut pas que j'aïlle au base-ball . . . ou à une partie de basket-ball, Frère Branham. Nous croyons . . ." Elle a dit, — elle avait douze ans, — et a dit : "Frère Branham, nous croyons que vous avez la Parole du Seigneur, dans ce que vous nous dites maintenant." Elle a dit : "Je pense que papa a tort. Mais", a-t-elle dit, "ce que vous direz, je le croirai." Maintenant, cette charmante petite fille, voyez.

¹⁹³ Donc je me suis dit : "Eh bien." J'ai dit : "Chérie, écoute, si tu es Chrétienne, tu es Chrétienne partout. Peu importe où tu te trouves, tu es toujours une Chrétienne. Mais," ai-je dit, "tu vois, sur le terrain de basket-ball, ce à quoi papa pense, c'est que tu vas entendre ces jeunes jurer et se conduire mal comme ça. Je crois quand même que tu serais une Chrétienne. Mais, vois-tu, papa a plus d'expérience que toi dans cette vie. Tu vois?" Puis, j'ai dit : "Maintenant, tu as douze ans, et tu as dit que tu avais une petite sœur de quatre ans. Bon, elle veut que tu découpes des poupées de papier. 'Oh, voyons, je n'ai pas le temps de découper des poupées de papier.' Tu vois, tu es plus avancée que ta petite sœur."

¹⁹⁴ Maintenant, c'est là que l'Église devrait être aujourd'hui, plus avancée dans la Parole de Dieu. Pas des méthodistes, baptistes, pentecôtistes, presbytériens, mais avancés dans la Parole, devenir des fils et des filles de Dieu. Oui! Très bien. Très bien. Le Message qui est opportun, prouvé.

¹⁹⁵ Par la science, par leur science et la recherche, voyez-vous, ils ont essayé de tout pervertir, de produire une semence différente, de faire quelque chose de différent, de l'embellir.

¹⁹⁶ Regardez nos sœurs. Tout à l'heure, j'ai fait remarquer combien elles étaient jolies. Oh, vous pourriez les présenter dans un concours mondial où seraient certaines de ces Gloria Swanson, ou certaines de ces strip-teaseuses et tout, ici en Californie, et elles le manqueraient d'un million de kilomètres. Mais leur nom n'est pas dans ce livre des célébrités; il est dans le Livre de Vie, voyez. Oui. "Un esprit doux et humble est un grand trésor pour Dieu." Et la Bible a dit que—que nos femmes "se parent d'un esprit doux et humble, soumises à vos maris et dans la douceur". C'est ce qui est d'un grand prix devant Dieu. Voyez? C'est vrai.

¹⁹⁷ Pas toutes ces choses-là, c'est ce qu'eux ont fait, Max Factor a embelli les femmes, extérieurement, ce qui est de Satan. Toutes ces choses viennent du diable. Le saviez-vous? Certainement. Tout cela, c'est du diable.

¹⁹⁸ Maintenant, je me souviens de ma petite femme, quand elle était jeune et jolie, elle ne se maquillait pas. Non. Elle est venue, je l'ai baptisée au Nom de Jésus, quand elle portait de petites robes au genou comme ça, voyez. Mais maintenant, elle vieillit, elle a dit : "Je commence à être tellement ridée."

¹⁹⁹ J'ai dit : "Tu sais, au fur et à mesure que tu vieillis, ma vue diminue. Je me rappelle comment tu étais, et je me rappelle et je suis dans mon cœur ce que tu seras un jour. Tu vois? Tu vois? Voistu, avec l'esprit paisible et doux que tu as, Dieu nous réunira à nouveau de l'autre côté. C'est ça, alors nous ne changerons plus à ce moment-là." Alors pourquoi . . .

²⁰⁰ Mais, voyez-vous, aux jours de Noé, quand les fils de Dieu ont vu que les filles des hommes étaient jolies, ils en ont pris pour femmes. Voyez, les fils de Dieu ont vu les filles des hommes, parce qu'elles étaient sexy et—et habillées comme ça. Ils—ils ont convoité ces femmes, et ils sont allés vers elles, voyez.

²⁰¹ Je suis reconnaissant que vous, fils de Dieu, ayez regardé au-delà de cela, voyez; la manière dont les femmes se comportent. Voyez?

²⁰² Mais qu'est-ce que c'est? Tout est joli. C'est une hybridation. Prenez certaines d'entre elles, lavez-leur le visage, elles . . . vous ne sauriez pas ce que vous obtiendriez. Voyez? C'est vrai. Peut-être un tempérament assez colérique pour affronter une scie circulaire, et—et méchante, et—et vile, dépravée, qui sort avec d'autres hommes.

²⁰³ Peu m'importe ce que ma femme, je—je respecte la loyauté chez une femme. Quand j'étais un petit garçon, je disais toujours : "Si une femme noire voulait être loyale, je verserais la dernière goutte de mon sang pour la garder ainsi." Voyez, je respecte ce qui est juste, la chose juste. J'ai essayé de vivre d'après cela toute ma vie. J'étais jeune alors, maintenant je suis vieux, mon point de vue n'a pas du tout changé. Voyez?

²⁰⁴ La science, de la même manière qu'avec Ève, il l'a aussi fait à l'église, il l'a pervertie. Il a exécuté ses plans aujourd'hui, par son église hybride, par son Éden moderne que nous avons aujourd'hui. Nous vivons dans un Éden scientifique, l'Éden de Satan, un Éden scientifique.

²⁰⁵ Si vous voulez le prendre, dans Ésaïe 14.12, je vais vous le citer, si vous le voulez, si vous voulez, verset 12 dans le chapitre 14 : "Satan se dit en lui-même, je m'élèverai au-dessus du Très Haut." Il aurait un royaume, dans lequel même les fils de Dieu l'adoreraient.

²⁰⁶ Et c'est exactement ce qu'il a fait. Il l'a fait par l'église, la religion, comme il l'a fait au commencement, par la religion. Il l'a fait.

²⁰⁷ Aussi comme le prophète Paul l'a vu, dans II Thessaloniens, au chapitre 2, qu'il—il aboutit en É...son, le grand Éden scientifique de ce jour-ci, en science, en instruction et en civilisation. Et il a fait, et finalement cela aboutira dans le conseil œcuménique, où toutes les églises devront s'incliner devant lui. Vous voyez ce que c'est? C'est cet esprit d'égarement qui agit parmi les gens, — des fils de Dieu, qui sont faits à l'image de Dieu, et des filles des hommes, qui sont faites à l'image de l'homme, — il les a piégés par la tromperie, comme il l'a fait avec Ève. Il s'est établi lui-même grâce à ses propres machinations de science, d'instruction et de culture, au point qu'il s'est formé lui-même un Éden moderne, scientifique et de mort.

²⁰⁸ Alors que Dieu, par Sa Parole, a parlé, et Il avait un Éden sans mortalité, sans science, sans instruction comme nous en avons aujourd'hui, et sans civilisation.

²⁰⁹ Vous le voyez maintenant, vous le comprenez? Voyez, maintenant il a son Éden. Regardez, toutes les églises l'adorent. C'est ce qui est dit dans II Thessaloniens ici, Il a dit :

...cet homme qui proclame être Dieu, assis dans le temple de Dieu,...

Et tous...sur la terre se prosterneront et l'adoreront, ceux dont le nom n'a pas été écrit avant la fondation de la terre dans le livre de vie de l'agneau...

²¹⁰ Voyez, c'est un Éden moderne. Eh bien, qu'est-ce qu'il fait? Il se déplace; Rome, là, son dernier grand Éden.

²¹¹ Vous avez vu que ce pape est venu ici l'autre jour? Avez-vous remarqué toutes ces choses relatives au nombre treize qui sont arrivées alors? Il a prononcé treize mots, ils étaient treize à prendre la communion, il a parlé au stade Yankee, ce qui est treize. Tout était treize.

²¹² Et le nombre de notre nation est treize, elle apparaît dans le chapitre 13 de l'Apocalypse, treize rayures, treize étoiles, treize

lignes, treize chiffres sur les pièces de monnaie, treize étoiles sur la pièce de monnaie, tout est treize, une femme.

213 Voilà le pape, la tête pour la femme, le faux antichrist pour la fausse épouse, de la science, — c'est là que notre monde, notre monde oriental américain, ou notre monde occidental a tenu le premier rang mondial pour la science, — il vient vers elle, dans son église scientifique, et maintenant tous les protestants s'inclinent devant lui; voyez, treize. Vous le voyez? Tout est en treize. Notre nation entière, tout le reste, c'est treize, un monde de femme. Voyez, nous y voici, nous l'avons. Il s'est transformé en un monde de la femme dans le jardin d'Éden, mais ce sera le monde de Dieu un jour. Maintenant observez.

Là, ces prophètes et ces choses l'ont aussi annoncé d'avance.

214 Et maintenant, tout est redevenu comme ça l'était avant que Dieu se déplace au-dessus de la terre, c'est devenu un chaos spirituel. Ça l'est, certainement.

215 Ici, remarquez que le second Éden représente un type du premier, pour séduire, presque pour avoir les Élus. Observez cela maintenant. Je vais faire une comparaison ici, pendant quelques minutes. Maintenant, je vais devoir m'arrêter, parce qu'il est onze heures, mais écoutez. Ces deux Éden, combien cet Éden-ci a essayé de devenir une représentation — tout comme Satan l'a fait au commencement avec Ève dans le véritable Éden — du premier Éden. Observez les deux, présentés maintenant dans un type. Voyez, nous l'avons saisi, tout le monde comprend clairement maintenant — un Éden scientifique dans lequel nous vivons. Voyez? Or, ce n'était pas l'Éden de Dieu.

216 L'Éden de Dieu ne vient pas par la science, par l'instruction ou la culture. Il vient par la Parole, voyez, appelant toutes ces choses comme si elles n'étaient pas. Et remarquez, dans le jardin d'Éden . . . Comparons-les juste un peu. Remarquez maintenant.

217 L'homme et sa femme (le chef de . . . dans le jardin d'Éden), les deux étaient nus et ne le savaient pas. Pas vrai? Dans l'Éden de Dieu, les deux étaient nus et ne le savaient pas.

218 Maintenant, ils sont de nouveau nus et ne le savent pas, Apocalypse 3, l'Âge de l'Église de Laodicée.

Parce que tu . . . es nu, misérable, pauvre, malheureux, aveugle, et tu ne le sais pas.

219 Or, dans l'Éden de Dieu, ils étaient nus et ne le savaient pas. Et maintenant, dans l'Éden de Satan, qui est par la science et l'instruction, ils sont nus de nouveau et ne le savent pas. Quelle perversion!

220 Regardez aujourd'hui. Regardez l'homme, qui essaie de porter les sous-vêtements de sa femme, et elle essaie de porter ses vêtements à lui. Et il essaie de laisser pousser ses cheveux comme elle, et elle coupe ses cheveux comme lui. Oh, oh, oh! la

la! L'homme essaie d'être une femme, la femme essaie d'être un homme — une perversion!

221 C'est la même chose que l'église fait, la même chose, l'Âge de Laodicée. Observez.

222 La raison pour laquelle ils ne savaient pas qu'ils étaient nus, au commencement, c'est qu'il y avait un Saint-Esprit qui voilait leur nudité. Ils ne le savaient pas. Le Saint-Esprit était sur leurs yeux, ils voyaient seulement que c'était leur frère et leur sœur, voyez. Les lois, ils ne savaient pas qu'ils étaient nus. Le Saint-Esprit!

223 Maintenant, l'esprit d'impiété, d'impureté et de convoitise les a voilés, l'instruction, la science, "Eh bien, c'est scientifique. Porter des shorts, c'est plus frais." Les Indiens vous enseigneraient mieux que ça. Ils s'enveloppent dans une couverture, afin d'être climatisés, voyez, et la portent sur eux. Vous voyez, l'instruction les a complètement amenés à un jour, la chose même qui, d'après eux, les a conduits à la culture et à la civilisation, les a ramenés dans l'ignorance, pire qu'ils l'étaient au commencement.

224 Les études, l'instruction, regardez les écoles! Regardez ces garçons là-bas, à l'université, l'autre soir! Combien de bébés sont nés de ces jeunes femmes là-bas, de ces jeunes femmes à l'université chaque année! Pensez-y! Vous dites: "Ce n'est rien d'autre que de la racaille." Et ces garçons, qu'ils appellent les "vingt et un joyaux", qui mettent du rouge à lèvres, et—et les cheveux avec une frange, enroulés sur des bigoudis, qui pendent là. C'est ce qu'ils disent. Sales jusqu'au cou, souillés! Vous dites: "Eh bien, ce n'est rien d'autre que de la racaille." Vraiment? Ce sont des étudiants de l'université.

225 Ils ont eu une grosse beuverie l'autre soir. Et ils ne savaient pas quoi faire, alors, pour avoir du plaisir. Boire et commettre l'adultère, et tout ça, ce n'était pas assez pour eux. Ils ont cassé les bouteilles, ont couru jusqu'à la porte des femmes, et ont frappé à la porte; ils sont venus, les ont frappées au visage. Ils ont complètement arraché un des yeux d'une fille, et beaucoup sont défigurées à vie. Vous pensez qu'ils laisseraient ça s'ébruiter? Non.

226 Deux de leurs garçons se promenaient en voiture dans la rue, et deux jeunes femmes mariées étaient assises sur—sur les marches, et ils ont insulté les femmes. Les policiers les ont ramassés et les ont mis en prison. Le doyen est descendu là. Et c'est l'université qui soutient l'économie là-bas, ce sont les seuls emplois qu'ils ont là. Il a dit: "Ce sont mes enfants. Relâchez-les." Ils les ont relâchés.

227 Voilà, c'est ça; la civilisation, l'instruction, ça conduit à la mort, au chaos, et en enfer. N'écoutez pas ce genre de chose là. Maintenant remarquez.

228 Ève n'avait jeté qu'un petit coup d'œil, pour voir ce à quoi ressemblait le monde. Vous savez, bien des fois : "Nous devons juste mettre un peu de *ceci*." Ou bien, vous savez ce que je veux dire, on veut simplement jeter un petit coup d'œil pour voir. Maintenant, dans Jean ou . . .

229 I Jean 2.15, Dieu a dit : "Si vous aimez le monde ou même l'amour du monde, l'amour de Dieu n'est même pas en vous." Les choses qui sont là-dehors sont mortes. Vous êtes circoncis, retranchés de ces choses. Vous ne voulez pas des choses du monde, vous êtes mort à cela. Elles sont mortes. Vous ne voulez rien de mort. C'est pourri. Ça sent mauvais. Comment un être vivant pourrait-il vouloir quelque chose de souillé comme ça? Voyez, vous êtes vivant en Christ. La Parole vous rend vivant.

230 Oh, quand je pense à ce jour où nous vivons, ce qu'on appelle l'instruction! Vous ne pouvez même pas aller à la chaire à moins d'avoir un doctorat, et tout ça.

231 Cela me rappelle un aumônier, une fois, qui sortait de l'armée. Il a dit—il a dit : "Frère Branham," (C'était juste après la Première Guerre mondiale.) a-t-il dit, a dit l'aumônier, "un sergent est venu et m'a dit : 'Aumônier, vous voulez venir avec moi au champ de bataille, sur l'Argonne'", là-bas près de La Salle, Lorraine, en France, vous savez. Et il a dit : "Je suis parti vers la forêt d'Argonne." Puis il a dit : "Il prenait en note le nombre de tanks qu'on avait fait exploser."

232 Et il a dit : "C'était un matin de Pâques." Il a dit : "Je venais de traverser . . . Je marchais là avec une infirmière, et elle donnait, à ces jeunes hommes blessés, une rose américaine, vous savez, celle que les Américains connaissaient. Ces garçons ont saisi cette rose, et se sont mis à crier et à pleurer, parce qu'ils savaient qu'elle venait de leur patrie." Voyez, cela venait de leur patrie.

233 Et c'est ainsi que je pense que nous faisons avec la Parole, voyez, nous La saisissons : "Ô Dieu!" Elle vient de notre Patrie, voyez.

234 Il a dit : "Je me sentais vraiment *touché* dans mon cœur . . ." Il a dit : "Je suis allé là-bas et j'ai dit . . . Et le—le capitaine est sorti pour compter le nombre de tanks qui avaient été détruits, et des choses comme ça." Il a dit : "Le Saint-Esprit a dit : 'Va vers ce petit rocher.'" Et il a regardé autour de lui. Il a dit : "Ils avaient lancé ces gaz moutarde et du chlore gazeux et", a-t-il dit, "cela avait brûlé toutes les feuilles des arbres. Il ne restait plus rien de vivant, et là, c'était Pâques!" Il a dit : "Quel Pâques! Quel Pâques, alors qu'il ne restait plus d'herbe sur le sol, rien du tout!" Puis il a dit que Quelque Chose l'a attiré vers une pierre. Il a renversé la pierre, et il a dit : "Il y avait une petite fleur de Pâques en dessous, elle avait été protégée sous la pierre, de tout ce gaz toxique." Et il a dit : "Je me suis dit : "Ô Dieu, garde-moi

sous le Rocher des Âges, jusqu'à ce que tout ce poison soit passé, et laisse-moi fleurir dans ce Pays là-bas.”

²³⁵ Nous pourrions nous arrêter ici, si vous le désirez, parce que je—j'en ai tellement ici, je n'arriverais jamais, de toute façon, voyez, à toucher ces choses. Peut-être que je pourrai revenir et vous les apporter.

²³⁶ Oh, je viens juste de prêcher l'autre jour, “*Le filtre d'un homme qui réfléchit*”, vous L'avez tous lu, voyez, “donne le goût à un homme saint.” Réfléchissez, frères. Quoi que vous fassiez, réfléchissez! C'est là, dans Éphésiens 5.26.

²³⁷ Nous avons parlé du mot *prédestiné*, voyez-vous, bon nombre d'entre eux s'achoppent à cela. C'est la Parole de Dieu. Il—Il l'utilise, “car nous sommes prédestinés par la Parole de Dieu”. Et ça, en cela nous. . . Quand on est prédestiné, eh bien, cela doit arriver, parce que Dieu—Dieu vous a choisi parce que dès le commencement, Il savait ce que vous feriez.

²³⁸ Et ne laissez pas le diable vous vaporiser avec de l'instruction et du poison, et des trucs comme ça : “Vous devez être moderne. Vous devez être *ceci*.” Vous ne devez pas être autre chose que des fils et des filles de Dieu. Et si vous êtes né de la Parole, vous l'êtes. Remarquez, cette vaporisation. Si on prend une semence, une bonne semence, et qu'on la vaporise, cela—cela la tuera. Et quand on vaporise cette chose dénominationnelle sur vous, cela détruira l'influence de la Parole originelle. Si on vous dit : “Tu dois faire *ceci*. Eh bien, les autres filles le font. Les autres hommes le font.” Ne croyez pas ça. Ça détruira l'influence que la Parole de Dieu a sur vous. Vous le savez.

²³⁹ Notre texte dit : “Ne vous conformez pas”, vaporisés, “mais soyez transformés”, la semence qui est en vous.

²⁴⁰ Les gens d'aujourd'hui agissent comme s'ils ne croyaient même pas qu'il y a un Dieu. Le saviez-vous? Ils agissent comme ça. Maintenant, je ne veux pas les appeler des insensés, mais ils agissent comme tels. Car dans Psaume 14.1, il est dit : “L'insensé dit en son cœur : Il n'y a point de Dieu.” Vous ne devriez traiter personne d'insensé. Mais ils agissent certainement comme s'ils le sont, parce qu'ils ne. . . Ils agissent comme s'il n'y avait pas de Dieu. Ils ignorent simplement cette Parole.

²⁴¹ Regardez, l'autre jour, ils m'ont appelé dans la pièce pour regarder. . . Billy Paul, je crois, ou certains d'entre eux, avaient dit qu'il y avait un—un programme religieux à la télévision.

²⁴² Nous n'avons pas de télévision. Il n'y en aura pas dans ma maison, jamais. Mais il y avait un. . . Vous en voulez une, c'est votre affaire. Mais Dieu m'a dit de ne pas en avoir.

²⁴³ Et quand nous sommes allés habiter là, — je louais de cette charmante sœur là-bas, — elle avait une télévision, parce qu'ils devaient en avoir une pour qu'elle puisse louer sa maison. Et je

les ai laissés regarder un programme religieux, donc ils—ils m’ont appelé et ont dit qu’on y chantait des chants évangéliques.

²⁴⁴ Vous parlez d’une bande de Ricky, qui agissaient comme ils le faisaient là, ils se donnent le nom de chanteurs de chants évangéliques! C’était jeter le discrédit sur Jésus-Christ, de voir la façon dont ils se comportaient, ils se remuaient, et—et ces coupes de cheveux à la Ricky et tout, vous savez. Juste, on aurait juste—on aurait juste dit—on aurait juste dit une parodie!

²⁴⁵ Caïn était une personne comme ça, religieux dans ce qu’il faisait, certainement. Mais il avait la mauvaise semence en lui, voyez, donc elle a produit la semence du serpent. Satan avait sifflé sur cette semence d’Éden, et c’est ce qui a produit un Caïn. Il y a mis son poison.

²⁴⁶ Caïn, il connaissait la volonté parfaite de Dieu. Il connaissait la volonté parfaite de Dieu. Caïn la connaissait. Mais quoi? Il a refusé de la faire, il a prouvé là qu’il était la semence du serpent. Quand il a vu la volonté parfaite de Dieu, il l’a refusée. Il avait vu Dieu confirmer le message d’Abel. Il savait que c’était la volonté de Dieu. Voyez? Il a vu Dieu confirmer le message d’Abel. Et qu’est-ce que Dieu lui a dit? Il a simplement, Il a dit : “Fais pareil, adore comme ton frère, et—et tu agiras bien.” Mais voyez-vous, il a vu la volonté parfaite de Dieu, mais il n’en voulait pas. Voyez, il voulait y ajouter quelque chose.

²⁴⁷ Et ces théologiens voient cette Bible, ils La lisent, mais ils ne veulent pas Y obéir. Voyez? Cela montre que c’est la semence du serpent. Ils L’ont vue être confirmée, et de manière si simple devant les gens, mais il semble que c’est tellement difficile pour les gens de s’humilier devant la Parole de Dieu.

²⁴⁸ Ne trouvez-vous pas, lorsque vous toutes, les femmes, parlez à des filles, de porter les cheveux longs, et qu’elles disent : “Pourquoi avez-vous les cheveux longs?” Voyez? “Pourquoi portez-vous vos jupes si longues?” Vous allez leur parler, et elles vous traitent plutôt froidement. N’est-ce pas? Vous voyez, elles savent que c’est la vérité, s’il y a—s’il y a un tant soit peu de dame en elles. Voyez? Elles savent que c’est la vérité. Mais, voyez-vous, elles ne peuvent pas s’humilier pour le faire, voyez-vous.

²⁴⁹ Voilà, voyez-vous comment Caïn a agi? Il ne pouvait pas s’humilier devant la Parole de Dieu confirmée. Il ne pouvait pas le faire.

²⁵⁰ Oh, même les pentecôtistes disent : “Gloire à Dieu! Alléluia! Je coupe mes cheveux et je parle en langues!” Hum! Cela montre bien qu’il y a quelque chose qui ne va pas, voyez, la semence produit quelque chose de différent.

²⁵¹ Une Semence ne le peut pas. Une Semence de Dieu ne peut pas produire une femme aux cheveux coupés. Cette Semence ne peut pas le faire. C’est impossible, parce que la Bible le dit. Voyez, Elle ne peut pas le faire. Non monsieur.

Maintenant, ça semble si difficile de s'humilier devant la Parole de Dieu.

²⁵² Remarquez cela dans Genèse 4.6 et 7, pour lire quelques versets ici. “Fais comme Abel.” Il a dit: “Si tu—tu vois ce que ton frère . . .” Il a dit: “Vas-y et fais ce qu'Abel a fait, rends le même genre de service qu'il a rendu, et—et Je te bénirai. Si tu ne le fais pas, le péché se couche à la porte.” Or, le *péché*, c'est “l'incrédulité”. “Si tu ne fais pas ce qu'Abel a fait! Tu as vu que Je l'ai confirmé et lui ai rendu justice. Eh bien, si tu ne le fais pas, cela montre que le—le péché, l'incrédulité, se couche à la porte.” Voyez?

²⁵³ Et aujourd'hui, ils voient ce que Dieu confirme. Ils voient ce que Dieu est en train de faire. Ils voient toutes ces choses arriver. Ils sont au courant. Dieu montre Ses signes là-haut dans le ciel et ici-bas sur la terre, et toutes ces choses-là, et ils voient ce qui se passe. Mais ils ne le feront pas. Voyez, Satan, la semence du serpent — intelligents, sortis des séminaires, instruits au plus haut point, chaque mot, chaque chose, ces gens se tiennent à la chaire tout aussi correctement: chaque mot doit être précis, la grammaire doit être parfaite, et tout doit être parfait. Voyez? Bien sûr, ils ne peuvent pas s'humilier, un gars comme ça. Voyez, ils ne peuvent simplement pas le faire. Ils ne le font pas. Ils ne peuvent simplement pas le faire.

²⁵⁴ Maintenant, “Sinon, le péché se couche à la porte, l'incrédulité se couche là”, alors il est devenu volontairement désobéissant. “Et quand vous savez faire ce qui est bien et ne le faites pas, vous commettez un péché”, si vous savez ce qui est juste et que vous ne le faites pas. Voyez? Alors il est devenu volontairement désobéissant après que la Parole a été confirmée, puis il a franchi la ligne de séparation, alors il a été expulsé de l'Éden quand il l'a franchie. Il y a une ligne de laquelle vous pouvez vous approcher, et si vous avancez plus loin, jusque de l'autre côté, vous êtes exclu. Vous savez cela, n'est-ce pas? Il y a une ligne. Si vous ne le croyez pas, lisez Hébreux 10.26. C'est le verset dont je parlais, voyez-vous.

Car, si nous péchons volontairement après avoir reçu la connaissance de la vérité, il ne reste plus de sacrifice pour le péché,

²⁵⁵ C'est dans le Nouveau Testament. Pas vrai? “Si nous péchons volontairement après avoir reçu la Connaissance qui vous a été prêchée, qui vous a été lue, et prouvée, après que nous voyons la connaissance de la Vérité, si vous allez de l'avant et ne croyez pas volontairement, il n'y a plus de sacrifice pour le péché.”

Mais une attente terrible . . . de l'ardeur d'un feu qui dévorera le rebelle.

²⁵⁶ Pas vrai? Vous pourriez franchir cette ligne. C'est ce qu'ont fait les enfants d'Israël, pendant leur voyage, leur traversée du

désert, Israël a fait la même chose. Après qu'ils avaient entendu le message de Moïse et qu'ils l'avaient vu être confirmé, ils ont écouté un faux prophète, qui a dit : "Oh, mais voyons, les enfants, nous sommes tous les mêmes. Nous devrions nous marier entre nous, et nous devrions faire *ceci*." Alors que Moïse leur avait dit autre chose, et qu'ils avaient vu Dieu confirmer cela. C'est que Balaam semblait être un homme plus instruit que Moïse, voyez. Il venait d'une grande nation où il y avait des gens extraordinaires, et ils étaient bien organisés, le pays de Moab, avec de puissantes armées, des choses extraordinaires que les gens de l'époque auraient certainement craintes. Et voilà un prophète qui se présente là, un prophète, un oint, un faux oint, voyez, il se présente devant un oint (regardez comme c'est proche), et il a enseigné le peuple, et beaucoup de gens ont suivi ça. Ne l'oubliez jamais. Voyez, ils ont suivi quelque chose qui n'était pas la Parole, la Parole confirmée et prouvée!

²⁵⁷ Ne laissez pas quelqu'un venir ici vous dire quelque chose d'autre. Regardez ce que Dieu confirme et prouve.

²⁵⁸ Maintenant, si ces gens avaient regardé en arrière et dit : "Moïse! Dieu est apparu dans les cieus. Et l'homme, à sa parole, des puces, des mouches, des grenouilles ont été créées, et à sa parole, des ulcères et des maladies ont disparu. Il a ouvert la mer Rouge, et nous venons. . . Et il nous a nourris de la manne du ciel. Oh, c'est notre prophète!"

²⁵⁹ Mais voici qu'un autre prophète se présente : "Gloire à Dieu! Moi aussi je suis prophète." Il dit : "Maintenant, vous tous, je vais vous dire. Bon, maintenant vous savez, j'utilise une meilleure grammaire que Moïse. Et je suis comme *ceci* et comme *cela*, voyez", et ainsi de suite.

²⁶⁰ Bien vite, ils s'y sont laissé prendre. Et chacun d'eux a péri dans le désert. Pas un seul d'entre eux n'a vécu. Aucun. Ils ne seront pas au Ciel, aucun d'entre eux. Jésus a dit. . .

²⁶¹ Ils ont dit : "Nos pères ont mangé la manne dans le désert!" Voyez, les pentecôtistes, eh bien, voyez, ils avaient vraiment vécu toutes les expériences. Ils ont dit : "Nos pères ont mangé la manne dans le désert!"

²⁶² Il a dit : "Et ils sont tous morts." La *mort*, c'est "la séparation Éternelle". Ils ne se relèveront jamais, bien qu'ils aient traversé toutes ces expériences. Au sens figuré: ils avaient parlé en langues, dansé par l'Esprit, et tout.

²⁶³ Mais quand c'en est venu à la confrontation de la Parole entre deux prophètes, l'un d'eux se tenait sur la Parole, et l'autre, hors de la Parole; tous les deux, des prophètes. Vous comprenez? Dites : Amen. [L'assemblée dit : "Amen."—N.D.É.] Un se tenait sur la Parole, et l'autre, hors de la Parole; tous deux étaient prophètes, c'était prouvé qu'ils étaient prophètes. Mais un se tenait sur la Parole, voyez. Les faux oints dans les derniers jours,

voyez. Un . . . Des prophètes, tous deux étaient prophètes; un se tenait sur la Parole et un (un) confirmé par la Parole, et l'autre n'était pas confirmé par la Parole. Caïn et Abel, encore. Voyez les deux, le faux—le faux et le vrai? Très bien.

²⁶⁴ Mais chacun d'eux a pourri dans le désert et a péri. Leurs âmes sont mortes et finies. Et ils sont là sur le sentier du devoir, ils vont à l'église et font les choses mêmes que Dieu leur a ordonné de faire, mais ils ont accepté un faux enseignant, qui n'était pas confirmé par la Parole, et prouvé être juste. Pourtant, il était le docteur en théologie, et tout ce que vous voulez qualifier comme étant un vrai prophète, mais il n'était pas confirmé spirituellement par la Parole et par les signes de Dieu. Et ils ont péri dans le désert — des gens justes, honorables, religieux, qui sont morts et qui ne seront jamais au Ciel.

²⁶⁵ Vous voyez où nous devons marcher? Vous comprenez? Ne laissez pas cela vous glisser des mains.

²⁶⁶ C'est pareil au temps où la semence-Parole de Noé a érigé une transformation qui a flotté de la terre vers le ciel. Cela semblait fou pour les gens d'avoir une petite croyance comme Noé avait. Et il leur dit, a dit : "AINSI DIT LE SEIGNEUR. Dieu a parlé, et la pluie viendra."

²⁶⁷ La science et les gens instruits et religieux de ce jour-là disaient : "Regardez ce vieux charlatan. Il vieillit, il perd la raison."

²⁶⁸ Voyez, mais il avait raison, parce qu'il était un prophète confirmé. Et puis, à la fin, son message a été réellement confirmé. Qu'allait-il faire? Il a eu une transformation de la terre à la Gloire, par une arche de la Parole qu'il prêchait. Cela a été transformé.

²⁶⁹ La vaporisation scientifique a fait pourrir le reste des gens dans le jugement. Ils ont pourri dans les eaux du jugement, du déluge.

²⁷⁰ Qu'essaie-t-on de faire aujourd'hui, dans ce grand âge scientifique de l'instruction, l'église d'Éden, restituée de nouveau dans son Éden, un état scientifique, au lieu de la Parole? Est-ce qu'ils exaltent la Parole de Dieu? Les gens essaient-ils d'exalter la Parole de Dieu, ou cherchent-ils à s'exalter eux-mêmes? Lequel est-ce? Je me le demande?

²⁷¹ L'église est une semence déformée: la connaissance, le programme, a de nouveau fait en sorte que toute la race, par la science, soit ignorante de la Parole de Dieu, à cause de la science. Ignorante de la Parole de Dieu à cause de la science! C'est une grosse bouchée, n'est-ce pas? Mais elles le sont.

Vous dites : "Ce n'est pas possible"?

²⁷² Ça l'était quand Jésus est venu. Le jour où Jésus est venu, ces—ces hommes connaissaient cette Parole de Dieu, seulement

par la lettre. N'est-ce pas? Certainement. Mais ils ignoraient qui Il était, quand ils ont vu Dieu sur les ailes d'une colombe, exécuter et faire exactement ce qu'Il avait dit qu'Il ferait. Et Il a fait exactement ce que la Parole disait. "Si Je ne fais pas les œuvres de Mon Père, alors ne Me croyez pas." Mais Il a fait exactement ce que la Parole a dit qu'Il ferait. Ils étaient des hommes scientifiques en ces jours-là, mais ignorants à cause de la science, afin de pécher volontairement.

²⁷³ La convoitise les avait aveuglés. Ils ont besoin de la Parole de Dieu pour montrer sa—montrer sa nudité. Dans Apocalypse 3, il est dit : "Je te conseille d'acheter de Moi un collyre, afin que tes yeux s'ouvrent, et que tu puisses voir ta nudité."

²⁷⁴ Le collyre, c'est la Parole de Dieu, la guérison des yeux qui vous fait sortir des choses naturelles du monde, et qui vous transforme par la puissance de Dieu, et vous fait entrer dans Sa Présence. C'est alors que vous voyez! Vous dites : "J'étais perdu, maintenant je suis retrouvé. J'étais aveugle, mais maintenant je vois." Voyez, ce serait différent.

²⁷⁵ Voilà l'appel à l'église aujourd'hui, c'est : "Je te conseille d'acheter de Moi un collyre pour tes yeux, afin que tu sois oint de Mon collyre, et alors tu verras."

²⁷⁶ Que le Saint-Esprit vienne sur toute personne qui a réellement quelque chose à l'intérieur! Une guérison vient de l'intérieur. Laissez cette guérison venir de l'Esprit qui est en vous. Si c'est un Esprit authentique qui oint la Semence authentique, Il ne peut faire rien d'autre que de produire un fils ou une fille de Dieu. Mais l'Esprit authentique peut venir sur une—une semence de grateron, la pluie peut tomber sur un grateron, et elle le fera vivre, tout comme elle tombe sur du blé et le fait vivre. "Mais à leurs fruits vous les reconnaîtrez." Voyez? Et nous sommes un arbre fruitier, de Dieu, portant Sa Parole.

²⁷⁷ Jésus a dit : "Que l'homme renonce à lui-même et Me suive, qu'il renonce à son instruction, qu'il renonce à ses connaissances, qu'il renonce à ses diplômes, qu'il prenne sa croix et Me suive."

²⁷⁸ Les gens ont perdu la simple pensée de la décence. Je parcours quelques passages des Écritures ici, juste pour... J'allais m'accorder cinq minutes là-dessus, dix, voyez. Les gens ont perdu leur simple décence les uns envers les autres. Ils ne sont—ils ne sont plus comme ils étaient. Les hommes d'âge mûr, les frères et moi, ici, nous le savons, et les femmes. Les gens n'agissent plus comme avant. Ils ont perdu leur bon sens. Le—le—l'effet mental—mental que cela a eu sur les gens de ce jour scientifique et moderne dans lequel nous vivons leur a fait perdre leur raisonnement naturel. Ils ne peuvent plus considérer quelqu'un, une femme, comme une sœur et un frère. Leur pensée est sale. Dès qu'ils...

279 Et les femmes s'habillent de façon si immorale, pour sortir parmi les gens. Et elles disent : "Je suis une femme bien." Alors, pourquoi s'exhibe-t-elle ainsi? Elle est aveuglée. Eh bien, si—si votre. . . Si l'une des sœurs ici, toute—toute jeune, si votre mère ou ma mère avait marché dans la rue, comme une de ces femmes, on l'aurait enfermée dans un asile d'aliénés, parce qu'elle n'aurait même plus assez de bon sens pour s'habiller. Eh bien, si c'était de la folie alors, c'est de la folie maintenant. C'est toujours le même genre de femme. Voyez? Mais elles ont perdu toute leur décence, tout leur bon sens. Elles les ont perdus. Et avec la compréhension moderne, avec la culture et l'instruction : "C'est meilleur pour la santé, comme ça." C'est le péché et la mort! Observez. Elles sont, oh, ne sont plus comme elles étaient. Lorsque le. . .

280 Et remarquez la vie dans l'église. Autrefois, la vie dans l'église, il y a longtemps, quand le prophète avait quelque chose à dire, AINSI DIT LE SEIGNEUR, les gens réagissaient. Ils s'en tenaient strictement à Cela. Ils réagissaient. Mais maintenant : "Je n'aime pas ce gars-là. Qu'on vote son renvoi." Hum! Voyez? Ah oui. Voyez, ils n'ont plus d'intelligence. Les gens n'agissent plus par l'Esprit de Dieu.

281 La Parole de Dieu est Son Esprit, et Sa Parole vient à Son prophète. Et la Parole est censée vous transformer en vous détachant de ces choses du monde, pour devenir à l'image des fils et des filles de Dieu. Et la Parole ne peut venir que par ces prophètes, alors qu'ils parlent. Et ce devait être comparé avec la Parole, et démontré que c'était la Parole. Alors, si vous acceptez cette Parole, Elle vous transformera, d'un fils de Dieu, ou d'une fille. . . ou d'un fils du monde, d'une fille du monde, à un fils et à une fille de Dieu.

282 Regardez-vous ici. Combien ont eu cette expérience? Chacun de nous. Nous avons eu cette expérience. Parce que Cela a été prononcé, Cela a été cru, et la Parole est venue et est tombée dans la terre du cœur, et de là, Elle a poussé. Voyez?

283 Vous transformant, Son Saint-Esprit transforme la Parole—semence en Sa ressemblance. Comme si un poirier produit une poire, un pommier, une pomme, et ces choses-là, Sa Parole produira des fils et des filles de Dieu. C'est ce qu'Elle est censée faire.

284 Un jour, quand le monde s'est de nouveau trouvé dans les ténèbres et dans le chaos, l'Esprit de Dieu s'est mû sur, dans la Semence prédestinée. Une Semence prédestinée, la prédestinée, elle a été transformée. Il a fallu Ésaïe 9.6.

285 Or, ce prophète se tenait là, quel homme, qui—qui avait un pouvoir sur les nations, les peuples. Les gens religieux de son temps croyaient en lui; pas tous, ça n'a jamais été le cas. Mais, ce prophète, ils avaient vu cet homme dire des choses, et

c'était parfaitement vrai. Ce qu'il disait était parfait, et cela s'accomplissait. Et voici, cet homme a dû se tenir devant son peuple, et dire : "Une vierge concevra", oh, cela n'a pas de sens. Mais, voyez-vous, Dieu ne l'a pas prononcé Lui-même, Il l'a prononcé par Ses prophètes. Maintenant, il n'y avait rien d'écrit dans la Bible à ce sujet, mais ce prophète s'est levé, et a dit : "Une vierge. . ." Dans Ésaïe 9.6 : "Un Enfant nous est né, un Fils nous est donné; on L'appellera 'Conseiller, Prince de la Paix, Dieu Puissant, Père Éternel.'" Maintenant si "une vierge concevra", cette Parole était prononcée, ce qui était un germe, le terrain devait être là pour le recevoir un jour. Il a cherché partout dans les pays, il n'y en avait pas. Il a parcouru les pays, il n'y en avait pas.

²⁸⁶ Et près de huit cents ans plus tard, cette Semence prédestinée a trouvé un terrain, et elle s'est mise à croître.

²⁸⁷ Tout comme Dieu l'avait fait au début : "Que la lumière soit", et peut-être huit cents ans plus tard, la lumière est venue. "Qu'il y ait un arbre", il est venu de la même façon, tout ce qu'Il a dit.

²⁸⁸ Voici une Semence prédestinée donnant naissance à *Emmanuel* : "Dieu avec nous". "Les nations se tourneront vers Lui", et vers Qui nous tournons-nous aujourd'hui : Jésus. Voyez-vous, une Semence prédestinée!

²⁸⁹ Satan a essayé de La vaporiser, comme il l'a fait avec Ève. Il a essayé de La vaporiser, mais il a échoué. Avec le répulsif *ici* sur Lui — Il était une Semence prédestinée. Ils ne pouvaient pas faire de Lui un pharisien ou un sadducéen. Ils ne pouvaient pas L'amener à appartenir à une organisation. Il était la Parole parlée prédestinée de Dieu. Satan ne pouvait pas projeter son incrédulité sur Lui. Il avait un répulsif sur Lui.

Dieu, vaporise-nous d'un répulsif, c'est ma prière. C'est juste.

²⁹⁰ Alors l'Esprit a agi sur Lui et L'a envoyé au Calvaire, à la croix, pour apporter la Lumière en ce jour-ci, et la Lumière à toutes les Semences prédestinées, à l'Église de ce jour-ci, transformant des fils et des filles de Dieu, dans Sa Présence.

²⁹¹ Ne vous achoppez pas à ce mot, "prédestination". Je vous en ai parlé, vous voyez. Je veux vous montrer, là, Éphésiens 1.5.

²⁹² Vous voyez, tout comme vous étiez, écoutez, tout comme vous étiez dans votre père, comme je l'ai dit l'autre soir, tout comme vous étiez dans votre père au commencement. Si vous ne l'étiez pas, vous ne seriez pas ici. Mais, voyez-vous, cela a dû tomber dans un terrain d'ensemencement, afin de vous engendrer. Et maintenant vous êtes son fils, vous êtes sa fille. Voyez, c'est une semence. Et alors, si jamais. . .

²⁹³ Si vous êtes un Chrétien maintenant, une authentique semence prédestinée, vous étiez en Dieu avant qu'il y ait un. . .

Vous avez toujours été en Dieu. Le germe de votre vie, qui est un attribut de Dieu, lequel était Sa pensée.

²⁹⁴ Prenons, par exemple, cette jolie petite demoiselle assise *ici*, voyez. Dieu a dit : “En ce jour-là, il y aura une fille, son nom sera *Une Telle*. Elle sera *ceci, ainsi, et ceci*”, et Il savait même qu’à cette heure-ci, “elle serait assise à écouter le Message, vêtue d’une robe rouge.” Voyez, c’était Sa pensée. Celui qui serait votre mari et qui il est, et Il allait vous réunir, et vous seriez assis *ici* dans—dans cette—cette ville aujourd’hui même. Il n’y aurait aucun moyen pour vous de ne pas être là, voyez, parce que vous croissez. Dès lors que vous avez une semence à l’intérieur, en croissance, vous devez produire exactement ce que la semence a dit que vous feriez. C’est exact. C’est Sa Parole, Il tient Sa Parole, Il veille sur Elle.

²⁹⁵ Vous étiez dans votre père, comme un germe, et vous avez émergé comme une fille; vous, vous, chacun de vous, frères et sœurs, vous avez émergé. Si vous n’aviez pas été dans votre père, vous n’auriez pas été *ici*.

²⁹⁶ Et si vous n’étiez pas en Dieu . . . Si vous croyez le message de la Bible, et le présent Message du jour, une confirmation de Celui-ci; la raison pour laquelle vous êtes assis *ici*, c’est parce que vous étiez prédestiné à être assis *ici*. Autrement, vous n’auriez pas été *ici*; vous auriez été dans la rue, peut-être ivres, certains de vous; et certains d’entre vous seraient là, en train de sortir avec la femme d’un autre homme; et vous, les femmes mariées, là, en train de sortir avec le mari d’une autre femme, ou quelque chose comme ça. Voyez, mais vous étiez prédestinés à être *ici*. Voyez, vous ne pouvez pas faire autrement. Vous avez un Père, Il est Dieu, et vous étiez une semence.

²⁹⁷ Et quand Il en vient au point, Il vous a maintenant amené où . . . Vous étiez en Lui alors, en tant que pensée, maintenant vous êtes une personne qui peut être en communion avec Lui. Voyez? Tout comme vous étiez dans—vous étiez dans votre père, au commencement, maintenant vous êtes des fils et des filles, donc vous pouvez avoir une communion fraternelle avec vos parents. Nous sommes maintenant des fils et des filles de Dieu, qui peuvent être en communion avec Dieu notre Père. Voyez, c’est simplement si beau! N’aimez-vous pas cela? Alors vous devenez comme Lui. Et si nous étions des fils, alors vous êtes des attributs et vous étiez à Son image au commencement.

²⁹⁸ Souvenez-vous, si vous étiez en Lui au commencement, — quand Jésus, qui est Dieu, la Parole faite chair et a qui habité parmi nous, — vous étiez donc en Lui et supportiez les insultes qu’Il a subies. Vous êtes allés au Calvaire avec Lui, en Lui. Vous êtes morts en Lui. Vous avez ressuscité en Lui. Et maintenant, vous êtes assis ensemble dans les lieux Célestes, en Lui. Voyez?

²⁹⁹ Si je suis un Américain, je supporte toute la honte du pays, je partage toute sa gloire. Tout ce qu'il a été, je le suis. Je suis un citoyen américain. J'étais . . . J'ai débarqué à Plymouth Rock. Oui monsieur. Oui, j'ai débarqué à Plymouth Rock. J'ai signé le . . . J'étais dans la pièce ce matin-là, quand ils ont signé la Déclaration d'indépendance. Je l'ai signée avec eux. Je fais partie de son économie. J'ai signé la Déclaration d'indépendance. C'est vrai. J'étais avec Washington, à Valley Forge, quand il a traversé la rivière. J'étais là, ce matin-là. J'ai prié avec lui. J'y étais. Vous y étiez, en tant qu'Américain. Si vous êtes un Américain, vous y étiez. Car tout ce que l'Amérique est, vous l'êtes. J'ai hissé le drapeau—drapeau sur Guam. Je les ai aidés à le faire. J'ai pris tous les forts. J'ai porté sa honte, en tant que révolutionnaire. Tout ce qu'elle a été, je le suis.

³⁰⁰ Et tout ce que Christ a été, je le suis. Ce qu'Il est, je le suis. Ô Dieu! S'Il est considéré comme un fanatique, je dois l'être aussi. S'Il était un—un Béalzébul, par les œuvres de Son Esprit, je le suis aussi. Tout ce qu'Il a été, je le suis. Tout ce qu'Il a été, vous l'êtes.

³⁰¹ Nous devons être les artisans de son immortalité, de sa liberté ou de sa réputation, de sa gloire ou de sa honte.

³⁰² Nous devons l'être. Nous devons être l'Église, l'Épouse de Jésus-Christ. J'ai vécu avec Lui sur la terre, quand Il vivait. Je suis mort avec Lui quand Il est mort. Je suis ressuscité avec Lui quand Il est ressuscité. Je suis maintenant réuni et assis avec Lui dans les lieux Célestes, parce que je suis une partie de Lui. Où qu'Il soit, j'y suis. "Là où est Mon serviteur, là aussi Je serai".

³⁰³ Maintenant, Il peut être en communion avec nous et au travers de nous, et faire reposer sa Parole en nous. Car nous sommes une partie de Sa Parole. Nous . . . S'Il est la Parole, et que nous sommes une partie de Lui, alors nous sommes une partie de la Parole.

³⁰⁴ Et comment puis-je nier que j'ai une main? Peu importe combien un idiot, excusez-moi, une science quelconque dirait que—que je n'ai pas de main, j'ai une main! Je sais que j'ai une main. Je l'utilise.

³⁰⁵ Et je sais que j'ai un Dieu. J'ai un Sauveur. Je Le sens dans mon âme. Je—je suis une partie de Lui. C'est ce que dit cette Parole, c'est ce que je suis. Et si je nie une partie de *Ceci*, ce serait comme de nier que j'ai une main, une oreille, un œil. Je ne pourrais pas le faire et demeurer un être humain, si j'ai toute ma tête; je ne peux pas non plus nier une Parole de Dieu et demeurer dans mon véritable, le véritable Esprit de Dieu. Je dois prendre ce que dit la dénomination ou prendre ce que Dieu dit au sujet de la Parole. Voyez? Vous ne pouvez pas le faire.

³⁰⁶ Maintenant, “transformer”. Il peut nous transformer par Sa Parole, afin que nous puissions nous reposer, parce que nous sommes une partie de Cela.

³⁰⁷ Maintenant, il y a beaucoup de choses, en parlant de ma naissance naturelle, il y a beaucoup de choses dans ma naissance naturelle dont je ne peux pas me vanter. Je vous le dis, je n’ai rien de quoi me vanter. Ma mère était une pécheresse, pour commencer, mon père était un pécheur. Et ils viennent d’une bande de bandits et de tireurs, et la plupart d’entre eux sont morts de mort violente, des ivrognes et des contrebandiers, et tout, du Kentucky. Ma mère, de mère indienne. Et je—je n’ai rien de quoi me vanter. Je ne peux pas me vanter de mon arbre généalogique.

³⁰⁸ Mais, gloire à Dieu, il y a une chose dont je peux me vanter : ma deuxième Naissance, qui vient de Jésus-Christ. Je peux me vanter de ce Parent que nous avons, car Il est mon Père. Il est mon Sauveur. Il est mon Rédempteur. Je peux me vanter de tout ce qu’Il a—qu’Il a fait pour moi, parce que maintenant je suis devenu Son fils. Je ne suis plus un fils de Charles Branham, je suis un fils de Jésus-Christ. C’est vrai. Je peux me vanter de ma Naissance maintenant. Je ne peux pas me vanter de ma première naissance, il n’y a rien, j’en ai honte. Mais je n’ai pas honte de ma deuxième Naissance. Non, non. Je n’ai pas honte de ma deuxième Naissance. Comment l’a-t-Il fait? “Par le lavage d’eau, par la Parole.” C’est vrai.

³⁰⁹ Les croyants véritablement prédestinés s’en tiennent à la Parole, et ils ne La pervertiront pas. Elle ne peut pas être pervertie. Oh, fils et filles de Dieu, pourquoi ne pouvons-nous pas avoir cette grande communion que nous devrions avoir, avec tous les fils et filles de Dieu? Nous devrions l’avoir. Mais ils ne le feront pas, c’est tout, parce qu’ils ne sont pas véritablement des fils et des filles du . . .

³¹⁰ Vous voyez, comme je l’ai dit l’autre soir, j’allais . . . J’avais écrit cela ici, mais je n’ai pas le temps de toucher cela. Je vais laisser cela de côté et arrêter maintenant.

³¹¹ Ce petit intérieur de l’intérieur, c’est là que vous commencez, c’est votre *âme*; de là, vous êtes alors un *esprit*; ensuite vous devenez un *être* vivant. Maintenant, l’*être* vivant a cinq sens, pour entrer en contact; l’*autre* a cinq sens. Voici ceux du corps extérieur : la vue, le goût, le toucher, l’odorat et l’ouïe. Le corps intérieur a l’amour et la conscience, et ainsi de suite, cinq sens. Mais l’intérieur de l’intérieur, la tour de contrôle, c’est soit Dieu soit Satan.

³¹² Et vous pouvez imiter n’importe laquelle de ces choses que vous pouvez contacter, comme—comme le, comme un Chrétien, ou bien vous pouvez chasser des démons, comme un Chrétien. Mais si la tour de contrôle intérieure, le début, l’origine, n’est pas

de Dieu, cela ne retournera jamais à Dieu. Vous le comprenez? Judas n'a-t-il pas chassé des démons? Caïphe, celui qui L'a condamné et qui L'a mis à mort, n'a-t-il pas prophétisé? Mais il ne pouvait s'en tenir à la Parole. Voyez? C'est vrai.

³¹³ Transformés de l'église et du monde en fils et filles de Dieu! Remarquez ceci, en terminant maintenant.

³¹⁴ Maintenant, les fils de Dieu errants, errant là-bas dans le monde, certains d'entre eux dans cette dénomination-*ci*, d'une dénomination à l'autre, comme des astres errants, ils ne sont jamais stables. Comme une feuille sur l'eau en automne. Nous avons l'habitude de voir ça, Léo, là-bas dans l'Est. Le vent soufflait sur les feuilles, et chaque petit coup de vent les faisait bouger de ce côté-*ci* vers ce côté-*là*.

³¹⁵ Mais Dieu veut que nous soyons stables. "Ancré en Jésus, les tempêtes de la vie je braverai. Ancré en Jésus, je ne craindrai ni vent ni vague", voyez, quelle que soit la chose. Bon nombre d'entre vous se souviennent de la cloche d'Inch Cape, quand vous étiez à l'école, garçon et fille à l'école.

³¹⁶ Les corps d'Abraham et de Sara ont été transformés, pour remplir les conditions de la Parole promise. Vous voyez, ils étaient vieux. Abraham avait reçu la promesse, et Sara, — quand il avait soixante-quinze ans et elle, soixante-cinq, — elle était ménopausée; il vivait avec elle depuis qu'elle était une jeune fille, c'était sa demi-sœur. Et, pour accomplir cette promesse, leurs deux corps ont été transformés, d'un vieil homme et d'une vieille femme en un jeune homme et une jeune femme, pour accomplir la promesse du jour.

³¹⁷ Gloire à Dieu! Je me sens tellement bien comme ça. Voyez? Peu m'importe ce que j'étais, peu m'importe comment je suis venu ici, nous pouvons être transformés pour accomplir la promesse de ce jour-ci. Quand nous pouvons demeurer ensemble dans l'unité et la douceur du Saint-Esprit, et vivre comme des frères et sœurs.

³¹⁸ Énoch, tout son corps a été transformé, pour accomplir un type, en Dieu, et il a été emporté au Ciel sans même voir la mort, Énoch l'a été. Ça a été pareil pour Élie.

³¹⁹ Le corps de Jésus a été transformé d'un corps mort, froid, déchiré, battu jusqu'à ce que Ses meurtrissures, Ses—Ses côtes de Son dos paraissent. Et—et Son cœur a été transpercé par une lance probablement large comme ça, qui a traversé Son cœur, et du Sang et de l'eau sont sortis. Même l'humidité de Son corps L'avait quitté, et le Sang coulait le long de la lance et de Ses pieds, et dégoulinait sur le sol. Et Il était tellement mort que la lune et les étoiles ont dit qu'Il était mort, la terre a dit qu'Il était mort; elle a eu un effondrement nerveux, les—les rochers sont sortis de la terre, et tout. Tout disait qu'Il était mort, même Dieu a caché Sa face. Il était mort. Mais Son corps a été transformé.

Pourquoi? Parce que Dieu avait dit : “Je n’abandonnerai pas Son âme dans le séjour des morts, et Je ne permettrai pas que Mon Saint voie la corruption.” Il n’y a aucun moyen que cela arrive.

³²⁰ Un de ces jours, nos corps seront peut-être étendus dans un cercueil. Nous viendrons peut-être . . . Vous viendrez peut-être me regarder couché dans un cercueil. Je viendrai peut-être vous regarder, et je devrai peut-être procéder à vos funérailles, ou quelque chose comme ça. Mais on ne nous gardera jamais dans la tombe. Ils auront beau poser des pierres sur vous. Ils auront beau vous enterrer dans la mer. Ils auront beau faire tout ce qu’ils veulent, mais la puissance transformatrice de Dieu . . .

³²¹ Dans II Thessaloniens, il est dit : “Je ne veux pas, frères, que vous soyez dans l’ignorance au sujet de ceux qui dorment. Car nous vous disons aussi, par les Commandements du Seigneur, que la trompette de Dieu sonnera, et que les morts en Christ ressusciteront premièrement; nous, les vivants, qui seront restés,” comme le chant le disait ce matin, “nous serons tous ensemble enlevés avec eux, à la rencontre du Seigneur dans les airs.”

³²² La puissance transformatrice de Dieu, qui nous a sortis du chaos de la science et de l’instruction, des choses du monde et de la conception des temps modernes, nous a maintenant transformés en fils et filles de Dieu. Et la mort elle-même ne pourra jamais nous retenir dans la tombe. “Nous serons changés en un instant, en un clin d’œil.”

“Oh, vous voulez dire?”

³²³ Je veux dire que c’est la Vérité! Jésus, cette Parole, S’est tenu sur la terre, Il était la Parole, Celui qui a été ressuscité, et qui a ressuscité Lazare. Il a dit : “Je suis la Résurrection et la Vie; celui qui croit en Moi vivra, quand même il serait mort. Et quiconque vit et croit en Moi ne mourra jamais.” Il n’y a aucun moyen d’arrêter la Parole vivante de Dieu! Il faut qu’Elle ressuscite.

³²⁴ Et du chaos de cet Éden scientifique contemporain où nous vivons, de la culture et—et de la science et de l’instruction, de toutes ces choses modernes, nous allons ressusciter! “Nous laisserons ce corps mortel, pour saisir le prix éternel”, un jour. Nous traverserons les airs, et tout ceci sera fini. Car la Parole de Dieu qui nous a fait sortir de la pensée moderne que nous avons, transformant notre intelligence par le renouvellement de notre cœur envers Dieu, et notre esprit, ce même Esprit qui a prononcé cela nous a transformés jusqu’où nous sommes, Il nous emmènera aussi dans Sa Présence, dans Sa Gloire, avec un corps glorifié.

³²⁵ “Ils bâtiront des maisons et ils les habiteront. Ils planteront des vignes.” Malgré toute notre recherche scientifique; nous plantons un jardin, nos fils viennent et en prennent le fruit, puis leurs fils viennent et leur en prennent le fruit. Ils plantent des vignes, et un autre en mange le fruit; ils bâtissent des

maisons, et un autre les habite. “Mais longs seront les jours de Mes serviteurs, ils seront là et leurs enfants seront avec eux. Ils bâtiront des maisons, mais ce ne sera pas un autre qui les habitera. Ils planteront des vignes, mais ce ne sera pas un autre qui en mangera le fruit.” Quoi donc? Le Dieu même, le prophète même dont la Parole de Dieu a dit “qu’une vierge concevra”, nous a promis ces choses!

³²⁶ Comment pouvons-nous les obtenir? Nous sommes potentiellement là en ce moment même, voyez, parce que Dieu l’a dit. Il faut qu’il en soit ainsi. Quand Il a ressuscité Lazare, là, Il a dit: “Ne vous étonnez pas de cela, car l’heure vient où tous ceux qui sont dans les sépulcres entendront la Voix du Fils de l’homme, et en sortiront; les uns pour l’opprobre, les autres pour la Vie.”

³²⁷ Qu’est-ce que c’est? Transformer, transformer par la Parole de Dieu, faisant de nous des fils et des filles de Dieu, et nous donnant aussi la Vie dans le monde à venir. Oh! la la! Que puis-je dire de plus? N’écoutez pas autre chose.

Ne convoite pas les vaines richesses
Qui passent si rapidement,
Bâtis ton espoir sur les choses Éternelles,
Elles ne passeront jamais!

Tiens la main du Dieu vivant!

Chantons-le!

Tiens la main du Dieu vivant! (*Voici, c’est ça!*)
Bâtis ton espoir sur les choses Éternelles,
Tiens la main du Dieu vivant!

À la fin de notre voyage,
Si nous sommes trouvés fidèles,
Notre belle demeure dans la Gloire,
Notre âme ravie verra.

Tiens la main du Dieu vivant! (*Soyez transformés!*)
Tiens la main du Dieu vivant!
Bâtis ton espoir sur les choses Éternelles,
Tiens la main du Dieu vivant!

³²⁸ Ne faites pas attention à la science, à ce qu’elle peut prouver, si elle est contraire à la Parole. Voyez? Ne faites pas attention à l’église, à ce qu’elle dit, si c’est contraire à la Parole.

Car nous tenons la main du Dieu vivant!

³²⁹ Les temps changent, la science change. Tiens cette Main immuable!

Bâtis ton espoir sur les choses Éternelles,
Tiens la main du Dieu vivant.

³³⁰ Dieu notre Père, dans Ta Présence, comme nous sommes assemblés ici ce matin, en prenant un Message long, il a pris du temps, il s'est prolongé, et, ô Seigneur, je prie que Tu places ces Semences, là, dans le cœur de ces gens. Souviens-Toi, Seigneur, nous prions, que nous sommes fragiles, et que notre constitution est fragile, et nous . . . parfois nous ne savons pas de quel côté nous tourner. Cher Dieu, tourne-nous et guide-nous par Ton grand Esprit, Seigneur. Aide-nous. Ne nous laisse jamais seuls, Père. Tu as promis que Tu ne le ferais pas. "Je ne te délaisserai point, Je ne t'abandonnerai point, Je serai avec toi."

³³¹ Et, Dieu notre Père, nous prions que Tu guides notre Frère Léo et notre Frère Gene. Seigneur, fais d'eux le genre de conducteurs que Tu veux pour ces gens ici, qu'ils n'utilisent pas leurs propres pensées, mais qu'ils laissent le grand Saint-Esprit les diriger dans ce qu'il faut faire.

³³² Bénis ces hommes et ces femmes, ces jeunes enfants, disons, Seigneur, en comparaison à moi. Et je—je—je prie que Tu leur accordes une longue vie. Permits, si c'est possible, Seigneur, permets que nous vivions pour voir Sa Venue. Nous croyons que nous la verrons, parce que nous voyons que tout est si proche maintenant. C'est si proche! Accorde-le, Père. Nous Te les confions, nous aussi, maintenant, pour Te servir, au Nom de Jésus. Amen.

Je suis désolé de vous avoir retenus si longtemps. Frère Léo.



65-1031M La puissance de transformation
Pine Lawn Trailer Park
Prescott, Arizona É.-U.

FRENCH

©2023 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

Veuillez adresser toute correspondance en français à :

LA VOIX DE DIEU
C.P. 156, SUCCURSALE C
MONTRÉAL (QUÉBEC) CANADA H2L 4K1

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Avis de droit d'auteur

Tous droits réservés. Il est permis d'imprimer le présent document sur une imprimante personnelle, pour en faire un usage personnel ou pour le distribuer gratuitement comme moyen de diffusion de l'Évangile de Jésus-Christ. Il est interdit de vendre ce document, de le reproduire à grande échelle, de le publier sur un site Web, d'en stocker le contenu dans un système d'extraction de données, de le traduire en d'autres langues ou de l'utiliser pour solliciter des fonds, sans avoir obtenu une autorisation écrite de Voice Of God Recordings®.

Pour plus de renseignements ou pour recevoir d'autre documentation, veuillez contacter :

LA VOIX DE DIEU
C.P. 156, SUCCURSALE C
MONTRÉAL (QUÉBEC) CANADA H2L 4K1

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org